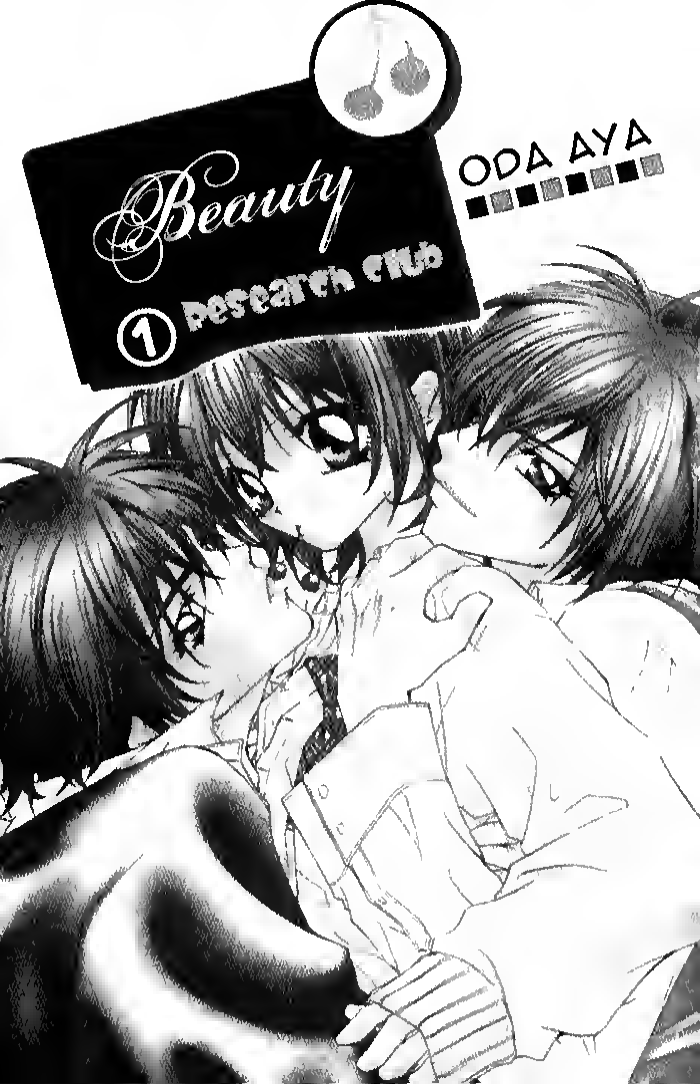
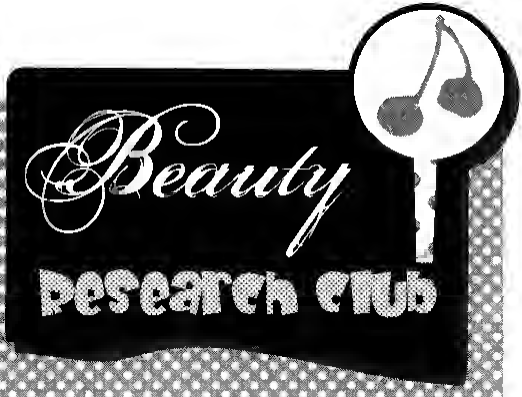
Beauty

① Research Club

ODA AYA





Vol. 1

CONTENTS

Cherry 1 Who Told Me Beauty Should Be Punished? 5

Cherry 2 You Call This Panties? 37

Cherry 3 Why Do I Dance So Much? 73

Cherry 4 Should I Do Mirai? 117

Cherry 5 Hatsuyi? 151

The Crying Red Carpet 177

Atsushi?
Atsushi, you're going to the outer garden again?
Oh yeah, did you hear? We have a lot of cute first years this year.
Ah!? How am I supposed to know these kinds of things?
Oh yeah, huh... Ah!
That's her... the girl in the rumors...
Such a cheap little one
Hmm, not bad.
She's a beauty!

Cheery+ 1

Don't Tell Me Beauty Should be Punished?

First time seeing you ANY how are you? I m Oda Aya.

I feel embarrassed using the pen name Michelle already. (But if you call me by this name occasionally I'll still feel really happy because it shows that people still remember)

Let's not talk about names right now. In brief, this is "Beauty" Volume III A lot of people asked me what kind of book name is this. (laugh) What's the problem with solving problems with just a Kanji? But I think I can't put it this way...

I love beautiful things a lot! But I'm not just talking about faces! According to different feelings I would think many things are really pretty. This is the "Beauty" I m talking about. But I'm really troubled about things regarding pretty faces right now...

Forget this as of now!!
I'll be really happy if everyone likes this volume of "Beauty" Volume 1 ♥

YAY
WE WELCOME NEW MEMBERS!!
WANNA GIVE IT YOUR ALL WITH THE TRACK & FIELD CLUB?!
ARE YOU WILLING TO APPRECIATE FLOWERS WITH US?
IF YOU JOIN THE ARTS CLUB NOW, YOU'LL RECEIVE SMALL GIFTS!!
HEARD THAT YOU'LL FROM TRUER IF YOU JOIN THE BASKET BALL CLUB
SHOW
OUR CALLIGRAPHY CLUB PASSES ON A TRADITIONAL ACTIVITY...
WHILE FROM THE CLUB WITH A SPECIAL INTEREST IN PHOTOGRAPHY
WE CAN LOVE THE UNDERWORLD TOO!
WANNA JOIN THE SOCCER CLUB?! IF YOU JOIN, YOU'LL BE REALLY POPULAR WITH THE GIRLS!
HEY, THIS KOUHAI OVER HERE, HAVE YOU DECIDED ON WHAT CLUB YOU WANNA...
EH...
...JOIN...

EH... I'M NOT CUTE AT ALL!!
YOU'RE SO MODEST, YOU'RE REALLY CUTE!!
I'M REALLY NOT...
NO! YOU'RE SO CUTE, YOU SHOULD JOIN OUR MOVIE RESEARCH CLUB!!
WHAT'S YOUR NAME!? WHAT GRADE ARE YOU IN!? YOU WANNA JOIN MY CLUB!?
NOT YET...
YOU'RE REALLY CUTE!!
PRESSING IN

WHOOSH
...PLEASE DON'T SAY ANY-MORE...
I REALLY DON'T LIKE IT...

Let's start over to lift the heavy atmosphere!!
...EH... THEN, WHAT IS YOUR NAME!?
...AH, SORRY, I KINDA LOST CONTROL THERE...
Ah!
Whoa...?
...AT... AT FIRST, THAT KIND OF UNHAPPY ATMOSPHERE WAS...

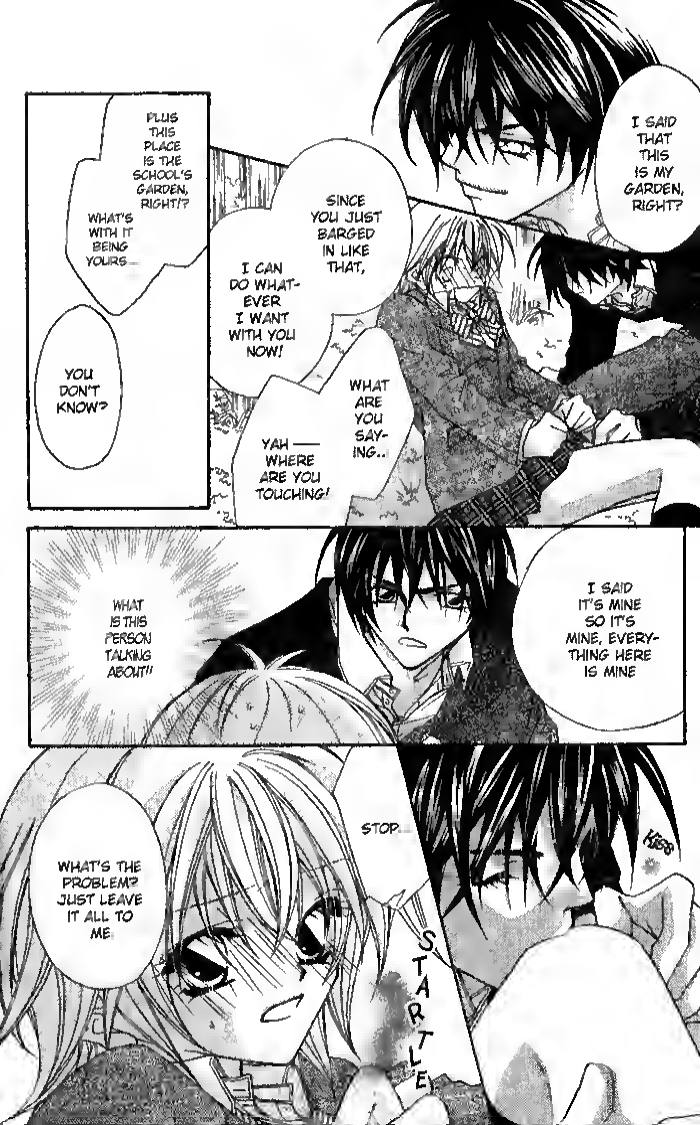
Ah,
MAKOTO,
MY NAME IS TAKEBA-YASHI MAKOTO.
TURN!
DIDN'T I ASK YOU GUYS NOT TO TALK ABOUT THAT ANY-MORE?!
SORRY, I HAVE TO GO!
EH— WAIT—
BVU
IT'S REALLY CUTE AFTER ALL ~~
WE WON'T SAY ANY-MORE, JUST DON'T GO OVER THERE!!
Wah!!
THAT'S THE OUTER GARDEN!
YOU CAN'T GO OVER THERE!! COME BACK ALREADY!!
Ahhh
THE LEGENDARY, BEAUTIFUL KOUHAI WENT INTO THE OUTER GARDEN?
WHAT'S WRONG? IT'S ONLY THE SCHOOL'S OUTER GAR-DEN. WHAT'S THERE TO BE NERVOUS ABOUT—
!
SHE WENT IN—

WAH!
KI... KIYO-SHI...
I'LL GO TAKE A LOOK
YOU CAN'T EVER HAVE ANYTHING TO DO WITH THEM!!
WHAT CLUB IS HE FROM!? I WANNA JOIN ♥
Hey
WHO WAS THAT BEAUTIFUL GUY JUST NOW?
WILL SHE BE OKAY?
ATSUSHI IS IN THE OUTER GARDEN RIGHT NOW...
THAT'S RIGHT! FIRST YEARS! YOU HAVE TO REMEMBER THIS WELL!!
THIS IS A RULE THAT MIZUTAMA HIGH HAS TO OBEY!!
YOU CAN IGNORE ALL THE OTHER RULES, BUT THIS ONE YOU MUST OBEY!!

RUSTLE
AND THAT IS TO "NEVER HAVE ANY-THING TO DO WITH BEAUTY RESEARCH" !!!
EVEN THOUGH I ESCAPED...
!
IT WAS REALLY NORMAL UP UNTIL THE CENTER GARDEN. BUT WHY IS THIS PLACE ...?
REACHING OUT
GLOOMY
...WHAT'S WITH THIS STRANGE DARK GARDEN...

GRAB
!?
YAH...
WHAM
WHO ARE YOU?
YOU DARE TO COME INTO MY GARDEN ON YOUR OWN WILL
WHAT!?
W H...!
YOU SURE ARE BOLD!

TURN
A SUPER... SUPER HOT GUY.!
AH...
SOR... SORRY!
.....
WHY AREN'T YOU LOOKING AT ME STRAIGHT IN THE FACE?
NO- NO REASON IN PARTICULAR...
EH... EXCUSE ME...CAN YOU LET- LET
NO.
HUH.


I SAID THAT THIS IS MY GARDEN, RIGHT?
PLUS THIS PLACE IS THE SCHOOL'S GARDEN, RIGHT!?
WHAT'S WITH IT BEING YOURS—
SINCE YOU JUST BARGED IN LIKE THAT,
I CAN DO WHATEVER I WANT WITH YOU NOW!
YOU DON'T KNOW?
WHAT ARE YOU SAYING..
YAH —— WHERE ARE YOU TOUCHING!
I SAID IT'S MINE SO IT'S MINE, EVERYTHING HERE IS MINE
WHAT IS THIS PERSON TALKING ABOUT!!
STOP...
KISS
WHAT'S THE PROBLEM? JUST LEAVE IT ALL TO ME.
STARTLE

I'LL BE REALLY GENTLE.
ATSUSHI, YOU LYING LIKE THIS...
DON'T COME OVER HERE...
sigh
ONIICHAN WILL FEEL REALLY BAD!

ARE YOU OKAY? CAN YOU STAND?
AH... THANK YOU
.WAH!
I WAS HERE JUST A WHILE AGO, BUT SINCE YOU WERE TOO PASSIONATE, YOU DIDN'T NOTICE ME.
I'M SAY-ING...
SHOCK
YOU IDIOT! SINCE WHEN DID YOU...!
AN EVEN MORE BEAUTIFUL GUY.....!!
AH, I'M SECOND YEAR'S BIDO KIYOSHI.
SORRY, ATSUSHI'S TOO BAR-BAROUS.

SHUT UP!
BIDO ATSUSHI...
THIS IS MY CUTE LITTLE BROTHER WHO'S IN THE SAME YEAR AS ME, SECOND YEAR'S
STOPS
ATSUSHI YOU'RE STILL LIKE THIS YOU GOTTA ACCEPT YOUR OWN NAME SOONER OR LATER!
THERE'S TWO BEAUTIES.
NO, I HAVE TO HOLD IT IN!
YOU BUSY-BODY, MIND YOUR OWN BUSINESS!!
I CAN'T LET MY WEIRDNESS APPEAR HERE
Aiya
ARE YOU OKAY? WHY ARE YOU ALL TEARY?
THEY'RE THE KIND OF BEAUTIES I'VE NEVER ENCOUNTERED BEFORE...!
HOLD IT! I HAVE TO HOLD IT IN!!
...NO...

I CAN'T HOLD IT IN——!!
DON'T LET ME SEE YOUR FACES, I'M GONNA THROW UP...
PF
...AH?
SORRY, SORRY! I'M REALLY SORRY!!
BUT I REALLY CAN'T HELP IT....

I...
I FEEL REALLY HELPLESS WHEN IT COMES TO BEAUTIFUL THINGS!!
HEY COME ON!
WHAT'S THAT SUPPOSE TO MEAN? YOU FEEL SO BAD WHEN YOU SEE SOMEONE'S FACE THAT YOU WANNA THROW UP ?
GRAB
SORRY! I REALLY FEEL LIKE THROWING UP _!!
QUIVER QUIVER
WHO DARE SAY THESE KINDS OF THINGS TO ME—
...GIRLS—

HUG
I like ♥
SOR-SOR-SOR-SORRY
WAH! HE'S MAD AFTER ALL!!
AH?

WHY...!?
BECAUSE NO ONE HAS EVER TOLD ME THAT THEY HATE THIS BEAUTIFUL FACE OF MINE EXCEPT YOU!!
THAT'S WHY I REALLY LIKE YOU! WHAT'S YOUR NAME!?
EH..
TAKE-BAYASHI MAKOTO...
MAKOTO,
I WILL DEFINITELY GIVE YOU HAPPINESS WITH THIS BEAUTIFUL MAN'S LOVE!
UNDER-STAND?
..THIS

I'VE FELT REALLY HELPLESS WHEN IT COMES TO BEAUTY AND I HATE IT.
Feeling! Hate it very much
EVER SINCE I WAS A KID,
WHAT IS THIS PERSON TALKING ABOUT...!?
(I DON'T EVEN REMEMBER THAT BOY'S NAME AND FACE)
I DON'T REMEMBER THE REAL REASON
EVEN THOUGH THE GUY THAT I HAD MY FIRST CRUSH ON WAS THE REASON WHY I HATE BEAUTY,
SO COMPARED TO THE BLURRY REASON
THE FACT THAT I "HATE BEAUTY"
IS THE REAL PROBLEM.
THAT I CAN'T REMEMBER,
Our Judo club upholds the spirit of Judo
Er, me up to the Judo club

Had long hair up until Junior High.
EVEN WHEN DATING...
I LIKE YOU BECAUSE YOU'RE NOT BEAUTIFUL ♥
...I WAS DUMPED QUITE A FEW TIMES BECAUSE I WAS HONEST.
WHEN IT COMES TO CONVERSATIONS WITH FRIENDS, I HAVE NOTHING TO CONTRIBUTE EITHER.
I THINK *** IS SO CUTE!
*** IS REALLY HOT
I CAN'T WATCH TELEVISION FILLED WITH BEAUTY.
Commercials that suddenly pop up like this are the most dangerous.
HEY, TAKEBAYASHI-SAN...
TAKE... TAKEBAYASHI-SAN!
DON'T WANNA GET CLOSE TO BEAUTY !!
I REALLY
ABSOLUTELY
AND MOST DEFINITELY
BUMP INTO A HOT GUY WHEN YOU WERE IN THE OUTER GARDEN?
DID YOU...
WAH, A FRIEND.
EHHH?
Can I call you Waka?
I'M WAKAKO.
YOUR LAST NAME'S REALLY HARD TO SAY
EH? YES!?

I WAS SOMEWHERE NEAR YOU THIS MORNING,
AND I KNOW THAT TWO BEAUTIFUL GUYS CHASED YOU INTO THE OUTER GARDEN
.....EH?
I'm Rino, my brother also goes to this school
I HEARD ABOUT IT TOO...
HE HAS A REALLY PRETTY FACE, BUT HE'S ACTUALLY AN EVIL DEMON...
Yeah, he's a girl
I really don't wanna think back to it
.....EH...
ARE YOU TALKING ABOUT THAT BIDO KIYOSHI ...?
ARE YOU OKAY? I HEARD THAT GUY IS PRETTY WEIRD
Really...
.....
THEY SHOULD BOTH BE FROM THE SAME CLUB, RIGHT?
I HEARD THAT HIS BROTHER'S NOT THAT MUCH BETTER,
I HEARD THAT YOU'LL GET BEATEN UP REALLY BAD IF YOU CALL HIM BY HIS NAME...

"NEVER HAVE ANYTHING TO DO WITH BEAUTY RESEARCH," RIGHT?
I SAID I WANTED TO JOIN THEIR CLUB AND GOT SCOLDED BY THE SEMPAI'S.
IT'S SUCH A PITY...
"BEAUTY RESEARCH?"
EH...
IS BEAUTY RESEARCH CLUB
NEXT UP FOR CLUB INTRODUCTIONS...
BUT I WONDER WHAT KIND OF ACTIVITIES THE BEAUTY RESEARCH CLUB DOES?
WHAT DO THEY DO?
AH... HE IS REALLY HOT AFTER ALL...
CAN'T LOOK, CAN'T LOOK, I'LL DIE IF I LOOK
ACTUALLY...
HELLO, EVERYONE!
I AM BEAUTY RESEARCH CLUB'S PRESIDENT, BIDO KIYOSHI.

I FELL IN LOVE TODAY.
THE BEAUTIFUL ME IS NOW FILLED WITH THOUGHTS OF HER ♥
Con-fession?
There's whole crowd of 3 boys' dormitory
THAT'S HER!!
TAP
FIRST YEAR CLASS 1'S TAKEBAYASHI MAKOTO!!
EH!?
WHY IS THERE A SPOTLIGHT TOO!?
SFX HUH?
なに？

You were named!
Whoa
SUCH A GREAT DECLARATION OF LOVE
THAT'LL BE ALL!
THEN WHAT EXACTLY IS BEAUTY RESEARCH?
GLOOMY
EH!?
THEN WHAT ABOUT CLUB ACTIVITIES?
IN ORDER TO EXPERIENCE A SWEET AND HAPPY CLUB LIFE WITH SUCH A BEAUTIFUL ME,
MAKOTO, YOU HAVE TO JOIN THE BEAUTY RESEARCH CLUB
WHAT KIND OF CLUB IS THIS...
I CAN'T BE TOGETHER WITH THAT KIND OF SUPER BEAUTIFUL GUY!!
NO. I CAN'T !!
AS LONG AS IT'S NOT BEAUTY RESEARCH CLUB ..!!
I DON'T CARE WHAT CLUB, I JUST HAVE TO JOIN SOME OTHER CLUB!!
Baseball Club
Tennis Club
WE DON'T WANT YOU TO HAVE ANY THING TO DO WITH BEAUTY RESEARCH!
Movie Club
EVEN THOUGH WE REALLY WANNA, LET YOU JOIN
WE DO REALLY SUCK!!
Science Club
NO WAY!!
ANYWAY WE'LL DEFINITELY KILL YOU!!
EH? AREN'T YOU TAKEBAYASHI-MAKOTO!?
NO NO BEAUTY RESEARCH CLUB MEMBER FOR YOU!
ANY CLUB IS FINE,
Science Club

THEN WHAT DID YOU FIND ME FOR!!
Everyone said Kiyoshi-sempai is a bit scary!
NO MATTER WHAT CLUB, THEY WON'T EVEN LET ME LOOK AROUND... PLEASE HELP ME...
THAT'S WHY...
BECAUSE I DON'T KNOW YOUR NAME... WHAT'S YOUR NAME?
WHY ARE YOU CALLING ME THAT!!
Eyes looking to the side at the right time
BECAUSE ATSUSHI-SEMPAI IS THE ONLY ONE THAT DARES TO TALK BACK TO KIYOSHI-SEMPAI
EH... WHAT SHOULD I DO?
IS KIYOSHI-SEMPAI SERIOUS?
MM. HE SHOULD BE... THAT GUY IS ALWAYS VERY SERIOUS IT'S JUST THAT HIS PERSONALITY'S BAD
TREMBLE
LISTEN UP!
IF YOU DON'T WANNA DIE, THEN NEVER MENTION MY NAME!!
YES YES...

...I'M REALLY VERY SORRY...
ABOUT HATING YOUR FACE, I FELT THAT I WAS REALLY RUDE
EVEN THOUGH I WANT TO CURE THIS DISEASE OF MINE...
I REALLY DON'T KNOW WHAT TO DO...
!...
ANNOYED
ANNOYED
ANNOYED
EVEN THE SEMPAI WHO'S WILLING TO LISTEN TO TROUBLES FACE—
YOU'RE SO DAMN NOISY!!
WHAT'S WRONG WITH HATING SOMETHING YOU DON'T LIKE!?
LIKE ME, I ALSO REALLY HATE BEAUTY!!
GRAB
WHICH ALSO MEANS THAT I HATE ALL PEOPLE! I THINK EVERYONE'S REALLY HATEFUL!!
THAT'S WHY...!
IT HURTS

RELEASE
!!
IF YOU UNDER-STAND, HURRY UP AND DIS-APPEAR BEFORE MY EYES,
YOU'RE A REAL EYESORE...
I ALSO HATE YOU VERY MUCH.
THAT'S WHY WE'RE EVEN NOW!

...THAT'S THE FIRST TIME...
THAT I'VE BEEN TOLD OFF LIKE THIS BY SOMEONE...
I FEEL A LOT MORE RELAXED.
...AH!?
WHAT ARE YOU SAYING!? I...
YOU'RE SAYING THAT WE'RE THE SAME, SO I DON'T HAVE TO MIND TOO MUCH, RIGHT?
WRONG!!
ARE YOU STUPID? I WASN'T TAUNTING YOU!!
IN ORDER TO PUT ME MORE AT EASE, YOU TAUNTED ME ON PURPOSE
ATSUSHI-SEMPAI IS SO GENTLE!
Smile
Smile
Smile
.....

DO PEOPLE SAY THAT YOU'RE NAIVE OR CALL YOU A GOOD PERSON A LOT...?
Like idiots or unable to judge right or wrong and the like
YOU
AH. QUITE A LOT
HOW DID YOU KNOW?
I'VE HAD ENOUGH
THINK WHAT-EVER YOU WANT
sigh
EVEN THOUGH I FEEL A LOT MORE RELAXED,
BUT
I STILL WANT TO CURE THIS BEAUTY-HATING DISEASE OF MINE
I DON'T WANT TO HATE.
SUCH A GENTLE PERSON.

Chapter 1
Liking Guys with Long Hair Committeee

Even though I wrote Chapter 1, I think there'll only be this chapter

If there's a chance, no matter how many times you want me to say this I'll say it. I really like male characters with long hair. I like them to a point that I can't withdraw myself. I thought maybe this is karma from my past life. But- But...!!

There are actually no long-haired guys in "Beauty"!!

I realized this after I had decided on all the characters. I was really shaken. I tried to decide which of the characters to change into a long-haired guy in a hurry, so that's why in the end I turned all the characters into having long hair (laugh). In the end, Kiyoshi was the most suitable one to have long hair, but...

Just like this

No matter how suitable he is, he's still only the second main male character.. That's why I can only give up this idea while crying... (But in the second volume, I'll let him be a guy with long hair dressed up in girls clothing). And then in order to have a long-haired male character I arranged a new character, only he never appeared.. he didn't even appear once..

DEFINITELY NOT GENTLE
I SHOULD JUST VIOLATE THIS BRAT
AH GEEZ! I'M GOING CRAZY HERE!
WHY WAS I THOUGHT OF AS A GOOD PERSON!? THIS FEELING IS HORRIBLE!
Pleased
MMM
WHY DON'T I JUST EAT HER UP

—HEY,
LET ME TELL YOU A GOOD WAY TO MAKE KIYOSHI GIVE UP, OKAY?
REALLY!?
WHAT IS IT...
IT'S REALLY SIMPLE,
ALL YOU HAVE TO DO IS SLEEP WITH ANOTHER MAN ONCE
WAIT...!
WHAT ARE YOU SAYING
IF YOU JUST LET IT GO ON LIKE THIS, YOU'LL BE FORCED INTO BEAUTY RESEARCH FOR SURE
THAT WAY YOU'LL BE MONOPOLIZED BY HIM ENTIRELY
NO
IF YOU WANT TO REVOLT, ISN'T THIS THE ONLY WAY?

.....
AH...?
In this kind of situation which out of all are you talking about?
BAM
HEY,
WAIT A MINUTE ...
IF I WANT TO JOIN OTHER CLUBS, I HAVE TO BEG THEM OVER AND OVER AGAIN!!
THAT'S RIGHT! YOU CAN'T EVEN SAY THAT I REALLY TRIED!
YOU MEAN I SHOULD JUST WORK HARDER, RIGHT?
OH YEAH!

THANKS FOR YOUR SUGGESTION!
ACTUALLY I JUST REALIZED THAT THERE'S A REALLY COOL SEMPAI IN ONE OF THE CLUBS,
I'LL WORK HARDER TO JOIN HIS CLUB!!
Then I'm off
.....
THERE'S ACTUALLY ... SOME-ONE...
THAT DARES TO EMBARRASS ME LIKE THIS...
ROOAAAAAAAAR

SHOOTING OFF!!
I'M GONNA KILL HIM!!
WHICH FUCKIN CLUB IS THIS ASS-HOLE FROM!!
THAT'S HIM?
PUFF PUFF
PLEASE LET ME JOIN THE CLUB!
LET ME JOIN THE PRETTY GIRL VIDEO GAME CLUB!!
FAINTS
AND YOU GOT REJECTED BY HIM TOO!?
TERRIBLE REPUTATION
I'll probably just leave already
I FEEL REALLY UN-COMFORTABLE AROUND LITTLE GIRLS LIKE YOU, SO I WON'T LET YOU JOIN MY CLUB
SORRY, DIDN'T I SAY THIS BEFORE?

So the shock of making others feel uncomfortable is really this great
...I...
I WON'T GIVE UP...
SHAKE
SHAKE SHAKE
NO HURRY UP AND GIVE UP! GIVE UP ALREADY!
BESIDES, WHY DID YOU HAVE TO PICK THAT KIND OF PERVERTED, GROSS PIG OF ALL PEOPLE...
SO THAT'S HOW IT IS...
MAKOTO LIKES THAT TYPE OF GUY.
STEP
AH..
KIYOSHI-SEMPAI EH...
SORRY, I DON'T WANT TO JOIN...
...HEY...
THEN I'M..
NOT THE TYPE YOU LIKE?

ARE YOU EVEN LISTENING TO ME!?
added an adjective
THAT UGLY, PERVERTED, AND GROSS PIG OVER THERE!
EH!?
CAN I!?
COME ON, LET MAKOTO JOIN YOUR CLUB!
YOU!
BECAUSE MAKOTO ...
WANTED TO JOIN, RIGHT?
DIDN'T I SAY THIS FROM THE START?
I'LL USE MY LOVE TO BRING YOU HAPPINESS...
KIYOSHI-SEMPAI...
IT DOESN'T MATTER WHAT WAY I USE IT, BUT I WILL FULFILL YOUR WISHES.
IN ORDER FOR YOU TO BE HAPPY,

THANK ...
THAT'S WHY...
I'll join Pretty Girl Video Game Club as well!!
Pat
EH?
IT'S BECAUSE I WANT TO BE IN THE SAME CLUB AS MAKOTO
BUT, SEMPAI THEN BEAUTY RESEARCH
IT'S FINE. IT'S FINE. I'LL LEAVE THE CLUB,
YOU CAN ALSO SAY THAT I'LL CLOSE THE CLUB!!
Eh you wanna join the club
Do we even have the power to say no
THERE'S NO OTHER WAY, SO ALL THE MEMBERS WILL CHANGE CLUBS!
LET'S HAVE THE PRETTY GIRL VIDEO GAME CLUB ATTACHED TO THE BEAUTY RESEARCH CLUB!!

HOW DID IT TURN OUT LIKE THIS
It's saying everyone more or less!!
SEMPAI, IT'S HARD FOR ME LIKE THIS!
TROUBLE...? AHH!
THE POSTURE OF PEOPLE WHO BECOME TROUBLED BECAUSE THEY ENCOUNTERED SOME PROBLEMS...
IS ACTUALLY A KIND OF BEALITY AS WELL, ISN'T IT?
I like it the most!!
GLOOM
THAT'S WHY, ATSUSHI, YOU SHOULD CHANGE CLUBS TOO
I DON'T WANT TO!!
I DON'T WANNA PLAY THIS LITTLE GAME OF YOURS ANYMORE!!
Smile Smile
—HMM IS THAT SO?
HOW CAN YOU SAY THAT, MM...

STARTLE
Atsushi-Keigo-rou.
.. MAKING A SAD TRIP TO THE KINGDOM?
GLARE
GLARE
GLARE
GLARE
ATSUSHI, WHAT'S WRONG?
BUDO ATSU-SHI-KEI-GOROU
I JUST HAVE TO JOIN THAT CLUB, RIGHT? FINE, I'LL JOIN!
BUT PLEASE DON'T CALL ME BY THAT NAME AGAIN!
HAHAHA, YOUR HELPLESS FACE IS THE WORLD'S GREATEST!

THIS WAY IT'S OK NOW, MAKOTO!
FROM NOW ON, YOU CAN COUNT ON HAVING OUR BEAUTY BY YOUR SIDE AND ENJOYING A SWEET AND HAPPY CLUB LIFE!
I AM WILLING TO KNOW WHAT SACRIFICE IS ♥
Such A Kind Person →
...I...
...THINK I'M...
...I...
BUT I DON'T WANT...
NO BUTS ♥
HATING BEAUTY MORE AND MORE NOW

-Beauty Chapter 1/End-

Beauty

Volume 1 chapter 1

Credits

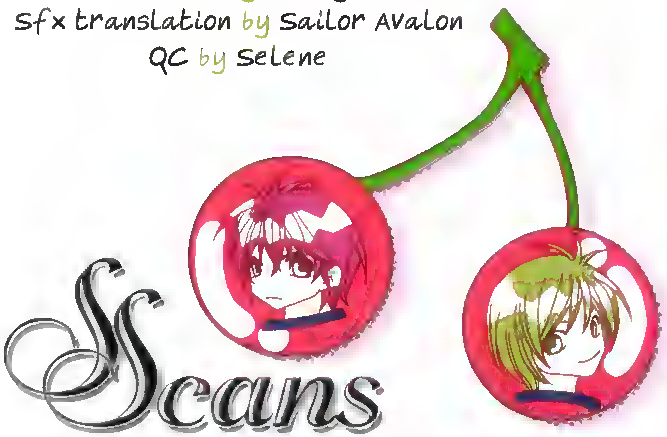
Scans provided by cshou jo

Translated by Bobo

Edited by Tixivy

Sfx translation by Sailor Avalon

QC by Selene



Selene
Scans

Cherry +2
You call this gentle?

Your Average Ghost Look
EVEN THOUGH THIS IS ONLY AN ILLUSTRATION,
THERE'S A LOT LIGHT HAIR AND THE EYE AREA STILL STRETCH UNFINISHED
Doesn't dare ask who this is
IT'S STILL A BIT STIFF

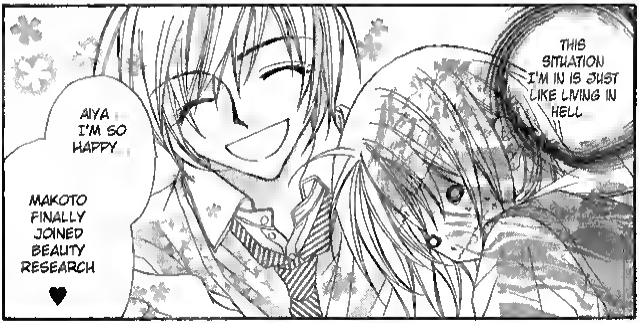
At the end of this volume you'll see what you haven't seen for a long time, a little theatre!! Wah----------!! (I'm super happy)

If you ask how long has it been, I would have to say that I actually have 9 volumes of manga without any appearances of a little theatre! Wah...

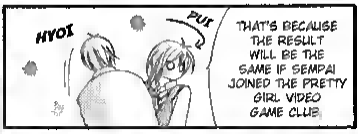
Therefore!! Of course I have to draw one of these ones in a while. (laugh) this is a theatre set in ancient times!! This time the theatre has the host in a thick-colored ancient costume. The title of this theatre is "The Crying Red Ghost", it's a good, touching story. But ..mm... an extra is still an extra...! I want to give you a bit of a laugh! (laugh)

Next time if I have a chance to draws little theatres like these, I want to draw one for each of the characters. that doesn't sound too bad, huh?..(This way the readers should be a bit happier, I believe...)

I, TAKEBAYASHI MAKOTO, WAS SPOTTED BY THE SUPER BEAUTIFUL BIDOU KIYOSHI -SEMPAI NOT LONG AFTER I FIRST STEPPED INTO MY HIGH SCHOOL
AND I ALSO GOT TO KNOW HIS BEAUTIFUL LITTLE BROTHER, ATSUSHI -SEMPAI
AT FIRST I THOUGHT I CAN START A HAPPY SCHOOL LIFE FROM THIS POINT ON
I EVEN GOT INVITED TO JOIN THEIR BEAUTY RESEARCH CLUB
HATES BEAUTY
INCREDIBLY
BUT THE PROBLEM IS ME, I HAVE THIS
PROBLEM



*Gu Gu Gu = Pressing In



*Ryoi = Kaaah *Pui = Turn

My birthday this year just happened to be on the same day as my deadline. Sat made a cherry cake for me ♥ it's delicious as usual ♥ and it's a very heroic cake (^o^)

It gets all messy once you drive the knife in

GOOD LOOKING OK?

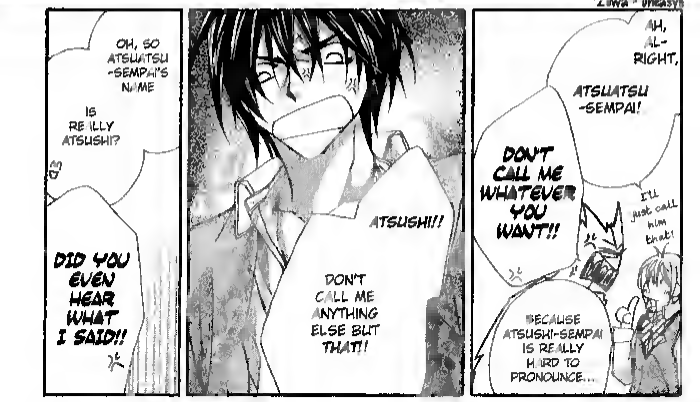
This is the Shrug title in a magazine, originally this would be this manga series's back up title, and the chapter titles "cherry" would also be one of the manga's back up names. In the end, the chosen title for the manga is "Beauty Research Center"...What other names did I think of?...I'm scared just by thinking of it, plus I don't remember what I thought of. Therefore the meaning of cherry still exists. that's why I used it in the chapter titles. A cherry's cutter appearance is just too cute ♥ and it's delicious ♥ I really wanna go pick cherries!!

LET GO ALREADY, YOU DISGUSTING THING!
KICK
STUPID WOMAN, AS FOR YOU!
IF YOU HATE BEAUTY SO MUCH THAT YOU'LL THROW UP, YOU SHOULD STAND FIRM AND NOT JOIN BEAUTY RESEARCH!
BUT
Tsk Tsk Tsk!
HO HO HO.
ATSUSHI, YOU'RE TOO NAIVE
THE ONE I LIKE ...
YOU'RE THE ONE THAT FORCED HER, RIGHT? WEIRDO!

IF YOU WANNA BACK DOWN, YOU BETTER DO IT NOW,
IN OTHERS WORDS, QUIT THE CLUB RIGHT AWAY
...THANK YOU FOR YOUR CONCERN,
BUT I'M ALRIGHT.
I'M NOT WORRIED ABOUT YOU, I'M JUST
I'LL DO MY BEST!!
This heart sure is stubborn.
EVEN THOUGH IT'S A BIT PAINFUL
I STILL DON'T KNOW WHAT TO DO WHEN IT COMES TO KYOSHI -SEMPAI

BUT,
SINCE ATSUSHI -SEMPAI (EVEN THOUGH HE'S BEAUTIFUL TOO) IS REALLY GENTLE,
I THINK I CAN DO IT
Zowa!!
I KEEP THINKING THAT I WAS MISTAKEN FOR A GOOD PERSON AGAIN...
BUT, IT'S REALLY HARD TO PRONOUNCE "ATSUSHI -SEMPAI"

"Zowa" uneasy!


OH, SO ATSUATSU -SEMPAI'S NAME IS REALLY ATSUSHI?
DID YOU EVEN HEAR WHAT I SAID!!
ATSUSHI!!!
DON'T CALL ME ANYTHING ELSE BUT THAT!!
AH, AL- RIGHT, ATSUATSU -SEMPAI!
DON'T CALL ME WHATEVER YOU WANT!!
I'LL just call him Brat!
BECAUSE ATSUSHI-SEMPAI IS REALLY HARD TO PRONOUNCE...

*Gakin = Smack
THEN...BIG BRO I WILL CALL YOU BY YOUR ORIGINAL NAME, ATSUSHI-GOROU...
GA KI - N
EH? WHAT DID HE SAY AT FIRST
I SAID!! YOU DON'T NEED TO CALL MY NAME EITHER!
SINCE YOU'RE ONLY BEAUTY RESEARCH'S SACRIFICIAL VICTIM ANYWAYS!!
BA
Sacrificial Victim ?
BECAUSE SCHOOL RULES SAID THAT A CLUB MUST HAVE AT LEAST 5 PEOPLE OR ELSE THE CLUB WILL BE ABOLISHED
AND THIS YEAR THERE'S ONLY 4 PEOPLE LEFT
Because the 3rd year graduated already
WHAT? YOU DIDN'T KNOW?
IF NO ONE JOINS BEAUTY RESEARCH THIS YEAR, BEAUTY RESEARCH WILL BE ABOLISHED

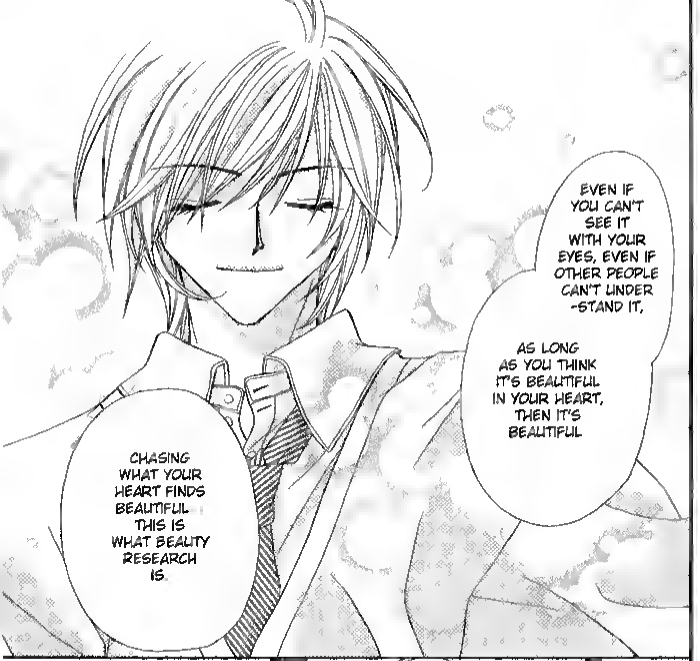
HOW DID I ...!
SO IN OTHER WORDS, SINCE NO ONE WAS WILLING TO JOIN THE CLUB YOU BECAME THE "SACRIFICIAL VICTIM"

THAT'S WHY...
YOU'RE SAYING THAT IT DOESN'T MATTER WHO IT IS AS LONG AS SOMEONE JOINS THE CLUB!?
THAT'S RIGHT.
Don't look somewhere else when you're talking to me

OF COURSE IT'S BECAUSE I SERIOUSLY LOVE YOU, THAT'S WHY I WANTED YOU TO JOIN ♥
GYU

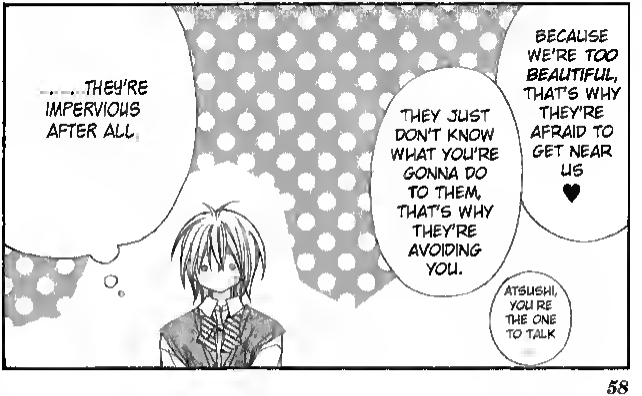
THEN WHY DID YOU GUYS CHOSE ME...
SO MEAN, HOW CAN YOU SAY THAT —
*Gyu = Hug >_<

THE SO CALLED BEAUTY RESEARCH
IS JUST AS IT'S NAMED, IT'S A CLUB THAT RESARCHES ON BEAUTY,
ZU-ZA ZA
Aiya she escaped
PI-PI-PLEASE... PLEASE LET GO OF ME!!
*Zu Za Za = Quickly run away
I REALLY DO HATE BEAUTY A LOT!
THERE'S NO MEANING FOR ME TO JOIN BEAUTY RESEARCH
IT'S NOT THAT AT ALL
AND THE MEANING OF BEAUTY IS DIFFERENT FOR DIFFERENT PEOPLE...
BEAUTIFUL THINGS DON'T ONLY INCLUDE THE FACE, RIGHT?


EVEN IF YOU CAN'T SEE IT WITH YOUR EYES, EVEN IF OTHER PEOPLE CAN'T UNDER-STAND IT,
AS LONG AS YOU THINK IT'S BEAUTIFUL IN YOUR HEART, THEN IT'S BEAUTIFUL
CHASING WHAT YOUR HEART FINDS BEAUTIFUL THIS IS WHAT BEAUTY RESEARCH IS.

AH, I SEE.
SO BEAUTY RESEARCH ISN'T SUCH AN IMPERVIOUS AFTER ALL
MM, LIKE RIGHT NOW

ZAWA ZAWA
THE HALLS BEING CROWDED WITH PEOPLE THAT FEEL AWKWARD TO COME OVER HERE, THIS SITUATION IS ALSO A KIND OF BEAUTY
It's Beauty Research and both Eudou brothers are there
Wah, it's Beauty Research!
Woooo What should I do? I can't go over there
If we were to complain I don't know what would happen to us!
Ah, a brave!
Beauty Research is knocking the halls!
A courageous path a courageous path!


THEY'RE IMPERVIOUS AFTER ALL
THEY JUST DON'T KNOW WHAT YOU'RE GONNA DO TO THEM, THAT'S WHY THEY'RE AVOIDING YOU.
BECAUSE WE'RE TOO BEAUTIFUL, THAT'S WHY THEY'RE AFRAID TO GET NEAR US
ATSUSHI, YOU'RE THE ONE TO TALK

I FEEL THAT
EVEN THOUGH KIYOSHI -SEMPAI IS A WEIRD PERSON,
STILL HE'S NOT A BAD PERSON
EVEN THOUGH THAT'S WHAT I THINK
*Zawa = chatter
*Hin = whisper
Zawa
Zawa
Hin
Hin
That girl is one of the beauty Research people
We're actually in the same class as someone from Beauty Research
Beauty Research!
It's Beauty Research
THIS SITUATION DOESN'T FEEL RIGHT, EVERYBODY SEEMS TO BE AVOIDING ME...?
OH
MAKOTO, YOUR EVERYDAY LIFE IS FULL OF SURPRISES ...ARE YOU ALRIGHT?
Aiyaya
Urrrk!
WHAT DID THEY DO TO MAKE EVERYONE THIS AFRAID ?

Ji...iw
THANK YOU...
MM.. DON'T MIND THEM, YOU STILL HAVE US!
Zawa Zawa
Hin Hin
WAKA, RIHO
BUT, EVERYONE IS JUST TOO RUDE
WAIT A MINUTE, WAKAKO
NEH, LET'S EAT LUNCH IN THE CAFE
AH...YOU DON'T HAVE TO MIND HER
WHAT, I DON'T SEE ANYTHING WRONG WITH THAT, MAKOTO IS A GOOD GIRL
BUT...
Hin Hin
DON'T!
DIDN'T OUR CLUB'S SEMPAIS TELL US NOT TO HAVE ANYTHING TO DO WITH PEOPLE FROM BEAUTY RESEARCH!
OKAY, LET'S GO! I'M STARVED...!
WAKAKO'S NOT EVEN WARNED
IT'S NOT MAKOTO'S FAULT
MM?
MM... I'M AL-RIGHT
Got → warned.
RIHO, WERE YOU WARNED BY THE SEMPAIS AS WELL?

MM... IT'S OKAY, YOU GUYS CAN GO EAT.
HUH
WHAT ARE YOU SAYING, DIDN'T WE SAY THAT IT'S ALRIGHT?!
YEAH
He He BECAUSE I DON'T MIND BEING BY MYSELF...
Why is Makoto like this
Alright! Let's eat with super speed and rush back!
IT'S ALRIGHT TO BE ALONE WHEN I'M OUTSIDE THE CLASSROOM,
I'LL COME BACK AFTER LUNCH, YOU GUYS HAVE TO COME BACK SOON TOO!
MM, IT'S ALRIGHT.
THEIR UNDER-STANDING MADE ME REALLY HAPPY,
THAT'S WHY I DON'T WANNA GIVE THEM TROUBLE

BUT, IT'S SO LONELY
crouched
SIGH--- ...GEEZ ...
IF I DIDN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH BEAUTY RESEARCH, THIS WOULDN'T HAVE HAPPENED...!
*SFX: Poka - whaw
IT'S GONNA BE JUST ME FROM NOW ON...
Mmuah
SORRY, SORRY!
SHUT UP! STOP YELLING SO LOUDLY!!

WHAT ARE YOU DOING!?
THUG
HEY, YOU BUMPED INTO ME AT FIRST, RIGHT?
BUT YOU ONLY THOUGHT ABOUT APOLOGIZING, AREN'T YOU TOO INSINCERE LIKE THIS?
Hm?
Of course not~
PYU
AH!?
SHADDAP, DON'T DISTURB ME AH!!
*Pyu = whoosh
YOU IDIOT, HE GOT AWAY!!
What
WHAT DO YOU MEAN GOT AWAY... IT'S NOT LIKE YOU WERE CAUSING HIM TROUBLE
I WAS CAUSING HIM TROUBLE!!
SEMPAI WOULDN'T DO THOSE KINDS OF THINGS.

*SFX. Kurara = dizziness
くらあ
THERE MUST BE A REASON BEHIND THIS, RIGHT?
BECAUSE SEMPAI REALLY IS A GOOD PERSON!
COME ON NOW
DON'T GIVE ME ALL KINDS OF WEIRD LABELS
OF COURSE NOT!
AH, OH YEAH, SEMPAI, YOU WANNA EAT LUNCH TOGE-THER?
WHY DO I HAVE TO EAT LUNCH WITH YOU!?
BECAUSE IT'LL BE REALLY LONELY EATING BY MYSELF---
THEN YOU SHOULD JUST FIND SOME OTHER PERSON TO EAT WITH
!
AHH... OH RIGHT---

Mad.
WHAT, WHY AREN'T YOU ARGUING BACK.
EVERYONE'S AVOIDING YOU BECAUSE YOU'RE IN BEAUTY RESEARCH, RIGHT?
THAT'S WHAT YOU GET FOR HAVING ANYTHING TO DO WITH BEAUTY RESEARCH!
YOU'RE GONNA SPEND THESE 3 YEARS ALL ALONE BY YOURSELF!
!!!

HEY...
!
HEY!
BUT IT'S ALRIGHT, I'LL WORK HARD!
DA
REALLY SORRY, I MADE AN UNREA -SONABLE REQUEST...
THEN I'LL BE GOING NOW!
WHAT!
AND I THOUGH
SHE WAS GONNA CRY...
!!!
GEEZ...
HEY!
GO EAT AT THE STUDENTS' CAFE!
HUH?

I'LL GO OVER THERE LATER
OKAY!
SCRITCH
DAMN!
WHAT THE HELL AM I DOING
IT'S ALL BECAUSE THAT TWERP
GAVE ME SOME WEIRD LABELING
FRET
FRET
HOW COME SEMPAI'S STILL NOT HERE YET

BAM
SEM...
!!
ZAWA
It's Akiba Ashi.
It's Beauty Rose -san!
Aah
AH, SEMPAI, OVER HERE!
There's one more over here!
DON'T CALL ME LIKE WE'RE REALLY CLOSE OR SOMETHING!

ZAWA
DON'T TELL ME THAT YOU THINK OUR RELATIONSHIP IS GOOD ENOUGH SO THAT WE CAN EAT TOGETHER?
WHAT? YOU WANNA SAY THAT WE'RE EQUAL IN STATUS?
WE JUST LET YOU JOIN BEAUTY RESEARCH SO THAT WE HAVE ENOUGH PEOPLE.
YOU'RE THE SAME AS EVERY OTHER BASTARD HERE, KNOW YOUR STATUS, IDIOT!
WE'RE DIFFERENT FROM YOU, DON'T LET A LITTLE PRIVILEGE GO TO YOUR HEAD!
WHY DID SEMPAI
WAH... BIDOU ATSUSHI SAID TOO MUCH
HEY... ARE YOU ALRIGHT?

HUH...
OH, SO THIS PERSON ONLY JOINED BEAUTY RESEARCH SO THE CLUB WOULDN'T BE ABOLISHED
THEN SHE'S ALSO AN INNOCENT VICTIM, SHE'S SO PITIFUL...
YOU MUST BE FEELING REALLY BAD RIGHT? DO YOU WANNA COME HAVE LUNCH WITH US?
SORRY, WE THOUGHT YOU WERE THE SAME AS THOSE OTHER GUYS FROM BEAUTY RESEARCH, THAT'S WHY WE AVOIDED YOU
BUT WE FINALLY UNDERSTOOD AFTER HEARING THAT AT FIRST
BUT, WHAT WAS THAT GUY DOING,
HE ALMOST NEVER COMES TO THE STUDENT CAFE
"EVERYONE'S AVOIDING YOU?"
"WE'RE DIFFERENT FROM YOU!"
"GO EAT AT THE STUDENTS' CAFE!"

HEY, WHAT'S WRONG?
SENPAI
HE DID IT ON PURPOSE
HE ACTUALLY
*Gyu = clench
HEY—
HEY!
TAA...
WHY DID I HAVE TO DO THESE KINDS OF STUPID THINGS
AH~~~ DAMN, IT SURE IS TIRING, DOING THINGS THAT YOU'RE NOT USED TO

FORGET IT..
BECAUSE IF SHE CRIES IN FRONT OF ME, I'LL JUST GET REALLY ANNOYED
HUH
SEMPAI!!
NO OTHER REA-SON ...
THAT'S RIGHT, IT'S JUST BECAUSE OF THIS,
*SFX: F...m...ka...ami
*Giku = Gulp
GIKU
YOU SAID THOSE THINGS IN FRONT OF EVERYBODY ON PURPOSE, RIGHT!?
IT...
HURTS! WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING...
AT FIRST?!

BEING ALONE BY MYSELF
YES, I'M REALLY LONELY, AND YES, I REALLY DO HATE IT LIKE THAT!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT YOU,
HAVING YOU DO THIS, I'M NOT HAPPY AT ALL!!
MUKA
WHAT ...!

*Muka = pissed off

I BEG YOU... PLEASE STAY BY MY SIDE ...
...IF YOU LEAVE MY SIDE,
I REALLY DON'T KNOW WHAT I SHOULD DO ...

HEY
DON'T...!
SFX: Plush!
Pant
Pant
Sem-pai~
SEMPAI
MM -WAH!!
DON'T LOOK AT ME! GO AWAY! JUST BACK OFF FIRST!!
Sob
...

GEEZ,
DO WHATEVER YOU WHAT!
...
YOU HAVE TO STAY BY MY SIDE...
I DON'T CARE EVEN IF YOU REGRET IT LATER, ALRIGHT?
...MM!
THANK YOU!

DAMN!
WOULD NORMAL PEOPLE CRY BECAUSE OF SOMETHING LIKETHIS?
WHAT'S WRONG WITH ME
I ACTUALLY...!
...SEMPAI?
WHAT'S WRONG?
I WASN'T EVEN A BIT LONELY BEFORE...
WHO TOLD YOU TO COME CHASING AFTER ME!
IT'S ALL BECAUSE OF YOU. IF YOU JUST LEFT ME ALONE, I'LL BE ALRIGHT.
.....

Pon!
...AH!
NAIVE
THAT'S RIGHT! I ACTUALLY DIDN'T NOTICE AT ALL.
AH, THEN I JUST WANTED SO MUCH OF SEMPAI'S TIME...!
SORRY, THEN I'LL BE GOING BACK IN THAT DIRECTION NOW.
STAND RIGHT THERE!
GRAB!

WAH
GRAB
HM
YOU THINK YOU CAN JUST ESCAPE LIKE THAT?
AH
SORRY, I'LL WANNA THROW UP IF I LOOK AT YOUR FACE TOO LONG...
PF

AH, BUT
IT'S OKAY AS LONG AS I DON'T STARE AT IT FOR A LONG TIME!
YOU
YOU
He wants her to stare at him for a long time.
YOU
HAVE TO CURE THAT BEAUTY HATING PROBLEM OF YOURS!
AND THEN TAKE RESPONSI BILITY!!
WHAT!?
What responsibility!

HM
THIS IS WHAT YOUTH'S ALL ABOUT
EVEN THOUGH PEOPLE CAN'T HELP BUT BURST OUT LAUGHING LOOKING AT THIS...
BUT, ATSUSHI, SORRY...
I WON'T HAND MAKOTO OVER TO YOU.

Beauty

Volume 1 chapter 2

Credits

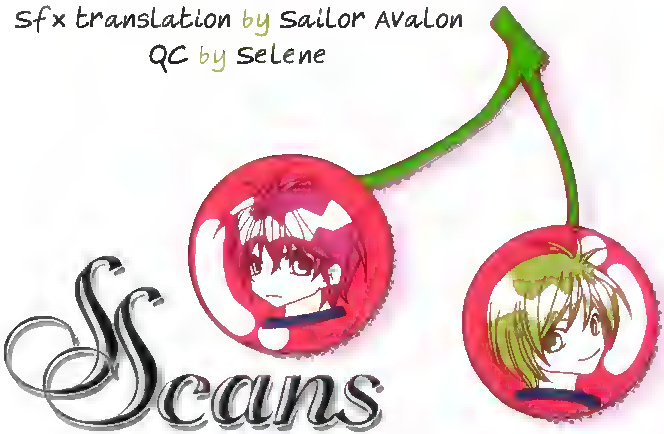
Scans provided by cshou jo

Translated by Bobo

Edited by Giong

Sfx translation by Sailor Avalon

QC by Selene



Selene
Scans

Cherry+3 Why Do I Care So Much?

Ah~?
You're trying to say that you didn't do anything?
WAAAA!!
Wh-wh-wh what is it!? I didn't do anyth.
It's Fudou Atsushi!
WAH!
I-I didn't think that...
GULP
That I'm a devil that likes to give innocent victims trouble, right?
You think that way too?

BE HONEST!!
What did you say!? I'm gonna kill you!!
Yes yes yes, you're a devil!!
How can this be!!
But, am I this kind of person.?
No reason, but just because I'm in a pretty bad mood and wanted to find someone to take it out on.

When I drew the rough draft, I even ran to see the Kalnbow band's concert..

I went again after chapter 5...

Next I'll give HYDE long hair.. suits him so well~

He's just too hot!! Hurray!!

A fleeing youth!! (An escaping reality!!)

I couldn't even think up the plot details and character names at home.. (I usually get lazy and not work because I can't concentrate...) Therefore, I always end up going outside. Don't know why, but it takes 2 days for me to think up the story details but it only takes 2 hours when I'm outside the house...And the me who just got her license and really wants to drive just drove my car out to a coffee shop. The parking fee for parking outside the coffee shop is a few times more expensive than the coffee inside the shop. I can't keep on going on like this! But I really wanna drive!! I really wanna go outside!! Hence, I'm really anticipating the story's plot and names time ♥ I'm off~ ♥

GO!
GO!
GO!
AH!
ATSUSHI-SEMPAI!
AH!
I WAS THIS KIND OF PERSON FROM THE START, AND DOING THIS KIND OF THING IS THE MOST NORMAL FOR ME...
THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT, THAT'S THE FEELING!
BUT YOU TOLD ME TO SAY IT YOURSELF!
GETTING READY
WHAT ARE YOU DOING?
NOTHING !!
AH, THIS GUY JUST RAN AND FELL IN FRONT OF ME!!
Ai-ya!
Now trouble-some !!
HUH !?
HUH !?
PAT
PAT
OH, I SEE...
ARE YOU ALRIGHT?
HUH ?
AH...
>>
MM...
Thanks to you...

SEMPAI, ARE YOU ON BREAK RIGHT NOW?
MM, YOU TOO?
MM.
THAT BIDOU ATSUSHI GETS OFF SO EASILY...
GLOOMY
GLOOMY
WE SHOULD JUST SAY THAT HE WAS BUSY WITH SOMETHING ELSE
IS THAT KID A GENIUS ..?
STARE
AND SPEAKING OF THIS TWERP
SHOCK
DAMN
WHY AM I LIKE THIS TOWARDS THIS KIND OF GIRL.
IT'S NOT LIKE ME AT ALL! I'M SINKING IN SELF-HATRED !!

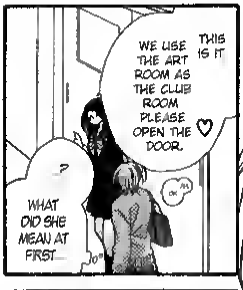
ROAR
DON'T AVERT YOUR EYES! YOU'RE TOO OBVIOUS!!!
Yaa
SORRY!
Hurk
DIDN'T YOU WANT TO FIX THIS "BEAUTY HATING" PROBLEM?! HURRY UP AND GET YOURSELF CURED! CURE IT RIGHT THIS INSTANT!!
IF I COULD CURE IT RIGHT AWAY, THEN I WOULDN'T HAVE TO BE IN SO MUCH PAIN!
AND WHY DO I HAVE TO HURRY UP AND GET MYSELF CURED!?
MM

WHY UM...
Because I wish to look dreamily into each other's eyes while in a deep, sweet love!
WHAT THE HELL ARE YOU!!
THAT'S
FREAK-
IN'
GROSS!!
Who are you talking to?

STEP
FORGET IT! JUST GET THAT BEAUTY HATING PROBLEM FIXED!
EVERY TIME YOU AVERT YOUR EYES, YOU GET PEOPLE REALLY PISSED LIKE THIS...
MM... JEEZ, ATSUSHI,
AREN'T YOU JUST ADMITTING THAT YOU'RE A BEAUTY?
FLOOMP
HUH?
WHO IS SHE!?
SEMPAI'S FRIEND...?
SHI-ZUKU!
WHY DID YOU SUD-DENLY-? HEY, LET GO!
AWW, ATSUSHI'S SO COLD!

AH! YOU!
OH YEAH, WHY IS SHE WEARING A SAILOR UNIFORM?
SHE'S REALLY PRETTY...
YOU'RE BEAUTY RESEARCH CLUB'S NEW MEMBER, RIGHT?
WAA.. BEAUTY
I'M A MEMBER OF BEAUTY RESEARCH TOO
I HEARD ALL ABOUT YOU, PLEASE TAKE OF CARE FROM NOW ON
AH, SAME HERE
I'M 2ND YEAR'S SHIRAYUKI SHIZUKU,
I WAS STILL ATUSHI'S GIRLFRIEND UP UNTIL HALF A YEAR AGO ♥

HUH?
DON'T STRETCH THE TRUTH SO EASILY!!
WHO EVER DATED YOU!!
HOHOHO, THAT'S RIGHT, YOU DON'T NEED TO HAVE THAT MUCH SPIRIT WITH ATSUSHI!
AND SPEAKING OF WHICH, I'M WEARING A SAILOR UNIFORM BECAUSE I'M NOT FROM THIS SCHOOL.
THAT'S JUST YOUR HOBBY!!
MAKOTO, RIGHT?
LET'S GO TO BEAUTY RESEARCH'S CLASSROOM.
ATSUSHI HAS TO GO OVER TOO.
DON'T LIE LIKE IT'S NO THING!
OH GOSH.
SINCE I'M A CLUB MEMBER... HOW CAN I BE FROM ANOTHER SCHOOL?
...I THINK... MAYBE SHE'S ANOTHER WEIRD PERSON...
Are all the people in Beauty Research like this?
AIYAYA, YOU DON'T LOOK LIKE YOU WANT TO SEE HIM THAT MUCH—
HARD TO DEAL WITH—


THIS IS IT
WE USE THE ART ROOM AS THE CLUB ROOM PLEASE OPEN THE DOOR.
?
WHAT DID SHE MEAN AT FIRST...

STARTLE
KIYOSHI'S SO PITIFUL.

WHY?
ARE THERE THORNS IN HER WORDS?
IT MUST BE HIS MAGIC...ETC!

YAY!! IT WAS WORTH WAITING THIRTY MINUTES
WHAT ARE YOU DOING!!
PUSH
IF MAKOTO WASN'T THE FIRST ONE TO COME IN, THEN IT WOULD'VE BEEN POINTLESS...
Extremely Thrilled

HUG
MAKOTO, WELCOME
!!?

THIS PERSON IS WEIRD AFTER ALL...
THEN!
I'LL INTRODUCE YOU TO THE OTHER CLUB MEMBER

WE ALL CALL HIM CHARLIE,
HIS ORIGINAL NAME IS CHARLES C. KATOU.
SO CUTE~!!
A FOREIGNER!?
WAH
I'M JAPANESE!!
EH...
ARE YOU AN EXCHANGE STUDENT!?
Don't tell me you're a 1st year too!?
IT'S NOT A PROBLEM IF HE'S CUTE~
SCOOTS
BACK
Smile

AH?
THEN,
WHAT KIND OF BEAUTY ARE YOU RESEARCHING?
What?
YOU'VE HEARD ABOUT IT BEFORE, RIGHT?
RESEARCHING IS THE MAIN CLUB ACTIVITY IN BEAUTY RESEARCH!
CHARLIE'S DAD IS A MODERN NOVELIST.
He's been learning to talk like the characters in modern movies so that's why he's like this.
I COULDN'T TELL.
CAN'T YOU TELL? YOU'RE SO DAMN RUDE!
AND I'M A 3RD YEAR!
I TRIED
MY MAIN TARGET IS THE RESEARCH OF WHITE BONES, ♡
BECAUSE A WHITE BONE REALLY IS A WHITE AND BEAUTIFUL THING!
Enraptured
MY GOD — !!
THEY REALLY ARE WEIRDOES — !!
ANYWAYS, MY MAIN RESEARCH IS ON JAPAN'S STRANGE INCANTATION TECHNIQUE,
THE MYSTERIOUS INCANTATION CEREMONIES ARE ESPECIALLY BEAUTIFUL. ♡

THEN IF THIS CONTINUES, KYOSHI-SEMPAI'S WILL BE EVEN MORE..
PING
FOR ME,
I'M RE-SEARCHING "THE WORLD'S MOST BEAU-TIFUL THING"
HUH
WHAT?
THERE'S NOTHING SPECIAL TO THAT!
AND DON'T TRY TO AVOID THE QUES-TION, MAKE YOURSELF CLEAR!
Ho Ho Ho
I'LL TELL YOU GUYS AFTER I DO SOME MORE RESEARCH.
... AH,
THEN WHAT ABOUT ATSUSHI-SEMPAI...
Quick com-pare me to them!!
HOW COULD I POSSIBLY DO THAT KIND OF STUPID RESEARCH!

ATSUSHI DIDN'T WANT TO JOIN THE CLUB AT FIRST,
HE ONLY JOINED BECAUSE HE WAS THREATENED TO HAVE HIS FULL NAME ANNOUNCED TO EVERYONE
YOU'RE THE ONE WHO BLACKMAILED ME!
YOU ALWAYS TELL PEOPLE THAT YOUR NAME IS "ATSUSHI" YOU BIG LIAR...
SHUT UP!!
...HUH!?
SEMPAI'S REAL NAME
IS NOT "ATSUSHI"!?
NO, NO, HIS REAL NAME...
IS ATSUSHI-
ENOUGH! MY NAME IS ATSUSHI!! I DON'T HAVE ANY NAMES BESIDES THAT!!
ROARR!
HUH? BUT...
I FEEL LIKE I'M BEING REALLY RUDE IF I DON'T CALL YOU BY YOUR REAL NAME...
YOU'VE NEVER EVEN CALLED ME "ATSUSHI" BEFORE, AND NOW YOU'RE SAYING THIS!?
ATSUSHI! YOU SCARE LITTLE KIDS WITH THAT FACE
HO HO HO HO
Kiyoshi

YOUR NAME'S OBVIOUSLY REALLY COOL!
SHUT UP, SHIZUKU!!
Hehe
ATSUSHI REALLY... HATES HIS REAL NAME FROM WAY BACK!
FROM WAY BACK...?
THOSE 3 SEEM TO BE CHILDHOOD FRIENDS
REALLY!?
THAT'S RIGHT! THAT'S WHY I KNOW ALL OF ATSUSHI'S SECRETS!
AH~~~SO TROUBLED
IF YOU'RE SO TROUBLED, THEN I'D BE HAPPY TO BREAK TIES WITH YOU ANYTIME!!

SHE'S STILL REALLY CLOSE WITH ATSUSHI-SEMPAI
BUT,
EVEN IF HE SAYS THAT,
MIND?
DO YOU
KIYO-SHI-SEM-PAI!
WHOOSH
DO YOU MIND THAT SHIZUKU IS SO CLOSE WITH ATSU-SHI?
LIKE IF SOMETHING HAPPENED BETWEEN THEM IN THE PAST AND SUCH...
HUH!?
YOU MIND!?

Not at all.
GASP!
ATSUSHI, YOU SURE ARE EASY TO READ, NE? ♡
Oh shit
N... NO, I'M NOT--!!
GRIN
WHAT IS IT?
AREN'T YOU A BIT TOO NOSY?!
PITIFUL GUY--
EVEN THOUGH I'M NOT TOO SURE
I DON'T REALLY MIND THAT THEY'RE CHILDHOOD FRIENDS OR WHATEVER HAPPENED BETWEEN THEM BEFORE,
AH, I FOUND OUT ANOTHER ONE OF ATSUSHI'S SECRETS
BUT I'M NOT!
--I.--
THIS IS WHAT I FEEL,
BUT WHAT IS THIS ALL ABOUT--

DO I MIND THESE LITTLE THINGS?
W-HY
SEMPAI CALLS SHIZUKU-SEMPAI DIRECTLY BY HER NAME,
BUT HE HAS NEVER CALLED ME BY MY NAME

AND I ESPECIALLY CAN'T ASK FOR THESE KINDS OF THINGS,
BUT I STILL THINK THAT HMM—
OH, ARE YOU GOING TO EAT?
hmm
...BUT,
ASKING HIM TO CALL ME BY MY NAME IS ALSO KIND OF WEIRD, RIGHT...

N NOTH-NOTH-ING!
SAYING NOTHING MEANS THERE MUST BE SOME-THING.
I DON'T KNOW HOW I SHOULD SAY IT——
REALLY, IT'S NO-THING!
SHOCK !!
WAH !!
SEM-PAI!
..? WHAT IS IT?
WHY'D YOU JUMP LIKE THAT?
NO PATIENCE
IRRITATED
DON'T GIVE ME THAT CRAP, JUST SAY IT!!
OKAY! SORRY!
I HOPE THAT YOU CAN CALL ME BY MY NAME!
.....AH?

BLUSH
WELL ...
YOU'VE NEVER...
HUH...
CALLED ME BY MY FIRST NAME BEFORE...
SEM-PAI...
...WHY'D YOU SAY IT AGAIN?
WHOOSH!
Really wants to call her by her name.
Cough
——...
I REALLY CAN'T DO ANYTHING ABOUT YOU!!
SOR-SOR-RY!
EH, YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF. IT'S OKAY IF YOU DON'T...
NO! IT'S OKAY!
THIS IS NO-THING BIG!!
Actually really wants to call her by her first name
Not any-thing big at all!!

STARE
STARE
MA...
!!!
Ah!!
Is this for real?
Huh? He's blushing!
It's Akira Akagawa!
Beauty Research Club
What are you doing?

YE YES!
YOU WANT SOMETHING TO EAT, RIGHT? COME WITH ME!!
ENOUGH! TO THE BACK GARDEN!!

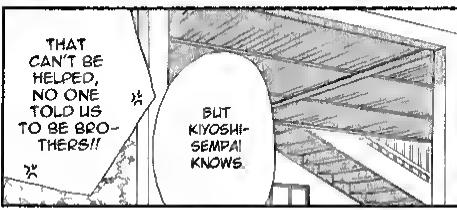
WHAT ARE YOU GUYS LOOKING AT!!
GET LOST, ALL OF YOU!!
YAM
BI-DOU ATSU-SHI'S RAGE!

SIRUG
HE'S STILL UNWILLING TO CALL ME BY MY NAME AFTER ALL

HURRY UP AND FOLLOW ME!
SUPER SOFT
MA-KOTO.
TAP
TAP TAP TAP TAP

WHAT IS THIS? IT'S JUST SOMETHING TRIVIAL,
BUT IT ACTUALLY MADE ME SO HAPPY.
HE FINALLY CALLED ME BY MY NAME!
HERE!
BADUM
BADUM
BADUM
BADUM
...OH YEAH,
WHY DO YOU WANT ME TO CALL YOU BY YOUR NAME?
UH...
Because you've never called me by my name before.
OH, REALLY JUST BECAUSE OF THAT? JEEZ...
BUT WHY EXACTLY.
ACTUALLY WISHING FOR SOMEONE TO CALL ME BY MY NAME...
I'VE NEVER CARED ABOUT THIS KIND OF THING THIS MUCH BEFORE...

Ah!
THEN I'LL CALL SEMPAI'S NAME TOO..
DON'T MENTION THAT ANY-MORE!!
It's al-right if you dont call me that!
WHY IS IT ONLY TOWARDS ATSUSHI-SEMPAI THAT I FEEL...
HM


THAT CAN'T BE HELPED, NO ONE TOLD US TO BE BRO-THERS!!
BUT KIYOSHI-SEMPAI KNOWS.
NO!!
BUT AT LEAST TELL ME...

OH...
BUT SHIZU-KU-SEM-PAI SHE ALSO...
IT DOESN'T MATTER IF SHIZUKU KNOWS!

THE LUNCH BREAK IS ABOUT TO END
OI
ATSUSHI, YOU'RE SO SLOW!
DOES THAT MEAN SHIZUKU-SEMPAI SHE'S KIND OF SPECIAL ...?
WHY ARE YOU GUYS ALL OVER HERE!?
WE WANTED TO EAT TOGETHER
FOOD'LL TASTE BETTER WITH MORE PEOPLE ♥
GET LOST! HURRY UP AND DIS-APPEAR!
FOOD'LL ROT WHEN I SEE YOUR FACES!!
SO THAT MEANS ..

YOU WANTED TO EAT ALONE WITH MAKOTO?
HOW...
GUESSED RIGHT
HOW CAN THAT BE! YOU IDIOT!!
THEN IT DOESN'T MATTER EVEN IF WE EAT TOGETHER ♥
Huh? What is it? Don't force yourself. If you wanna argue back then go ahead.
Eh.
LOST COMPLETE -LY...
Ah, uh, sorry about that...
.....
BUT IT REALLY GAVE ME A SHOCK
I DIDN'T THINK MAKOTO WOULD BE TOGETHER WITH ATSUSHI
ALRIGHT, ALRIGHT, THEN SIT DOWN!!
Forced it, huh...
GYU
AH... THAT'S BECAUSE I ASKED HIM TO...
REAL-LY?
みそ

THE GIRLS BESIDE ME ARE HOW THOSE ONE NIGHT TAKE OUTS...
SHUT IT, WILL YA!!
NOW THAT YOU MENTION IT
BUT, UNTIL NOW...
ATSUSHI NEVER BEEN TOGETHER WITH ANY GIRLS BUT SHIZUKU
MM...
I DON'T MIND AT ALL
IT DOESN'T MATTER
slurp slurp
TAKE OUT...
AH...SO HUNGRY! LET'S EAT, LET'S EAT!
OH...DELICIOUS!!
CHOMP
CHOMP
AIYA,
GEEZ, ATSUSHI,

lick
YOU HAVE A GRAIN OF RICE ON YOUR FACE
MAKOTO
YOU SQUEEZED SOME JUICE OUT!
It spilled all over
HUH
WAA—!!
Shake
Shake
WHAT'S WRONG WITH ME? SORRY, I HAVE TO BE EXCUSED
AH, THERE'S A FAUCET OUTSIDE, COME WITH ME
It's okay
HUH? HEY—
HEY ATSUSHI...

This is a rag, right?
Did you guys forget my existence?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT
IS THIS GOOD?
DO YOU LIKE MAKOTO?
THAT GIRL...
IS THE GIRL THAT KIYOSHI LIKES!

MM, I GUESS I FINALLY GOT IT OFF.
HOW IS IT? CAN YOU WASH IT OFF?
DO YOU LIKE ME?
MM...
MM, SORRY.
DO YOU NEED TO DRY IF OFF A BIT?
EVEN IF IT'S A LIE, I STILL WANTED TO HEAR YOU SAY IT YOURSELF...
THEN WHAT IS THAT RECORDER FOR?
MY MOUTH ALMOST SLIPPED. WHAT EXACTLY ARE YOU TRYING TO DO!?
Tsk
WHAT A PITY, ALMOST GOT YOU!
huh?

MAN, YOU MINDED IT SO MUCH
WHEN SHIZUKU AND ATSUSHI ARE SO CLOSE THEN HOW COME YOU DON'T CARE ABOUT ME?
BADUM
He
He
He
He
He
NO THANKS!
THERE IS NUMEROUS WAYS TO USE THIS...
DO YOU WANT TO KNOW WHAT THEY ARE?
He
He
HUH? WHA...
NO... I DIDN'T MIND...
NO MATTER HOW I LOOK AT YOU... YOU STILL LOOK LIKE YOU MIND A LOT!
IF I'M THAT CLOSE WITH SHIZUKU,
WILL YOU MIND IT THAT MUCH?
IF SHIZUKU-SEMPAI AND KIYOSHI-SEMPAI ARE TOGETHER
HUH?

AIYA?
AIYA?
"Makoto"
ONLY MIND WHEN IT'S THINGS REGARDING ATSUSHI-SEMPAI
WHAT? I...

*sfx. doki (badum)
...AND I WAS ALL GETTING HAPPY THERE BY MYSELF,
HEATING UP THERE BY MYSELF, I'M REALLY SORRY...
HUH...
HUH!?
WHAT IS THIS!?
WHAT EXACTLY IS WRONG WITH ME!?
...MM, BUT..
MAKOTO?
AH.. YES!?

KIYOSHI-SEMPAI!?
HE'S NOT THE SAME AS USUAL...
HUH
WHAT?
...MAKOTO, I LIKE YOU.
DON'T BE LIKE THIS! PLEASE LET GO OF ME
...NO,
I'M NOT PLAYING AROUND.

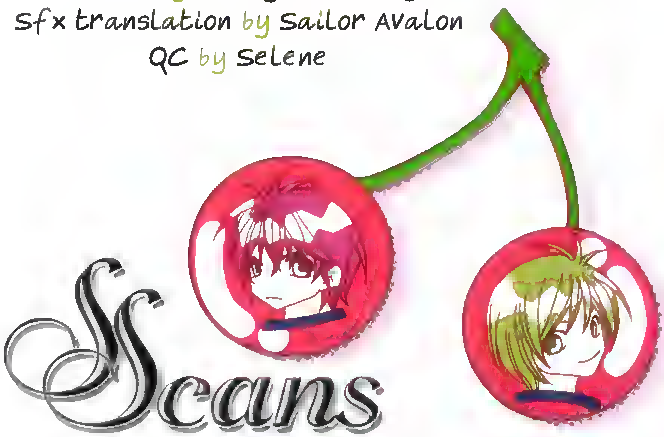
SORRY,
HUH?
SEM
I HAVE TO...
TAKE YOU AWAY.

Beauty

volume 1 chapter 1

Credits

Scans provided by cshou jo
Translated by Bobo
Edited by Tixivy and Giong
Sfx translation by Sailor Avalon
QC by Selene



Selene
Scans

Cherry+4 :Should I confess?

"Do you like me?"
"Shizuku and Mitsushi are so close, you obviously mind it a lot"
"I have to...
...take you away"
"Makoto, I like you."
—ST.....
NO! KIYOSHI -SEMPAI ...!

Specially Made (Over Made) Cellphone.

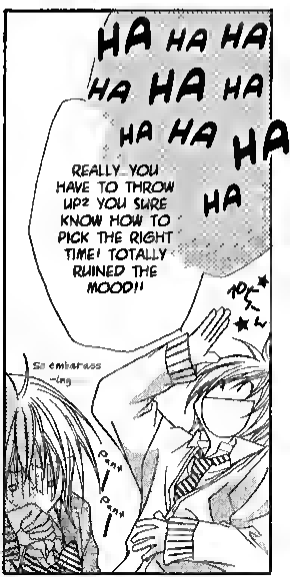
Oh and... as long as it's changeable, like the menu and the background, they're all Hyde's pictures.

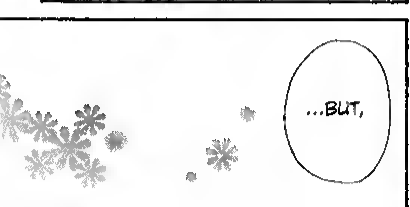
Even the cellphone's strap was Hyde's picture.

The cell phone I have now is P5C5 is. And my cell is covered with Hyde color (laugh). Once you open it, you'll hear Hyde say "I want to see you..." If I were to forget to put my cell on silent when I go outdoors, I'll feel really embarassed...And after shutting off my cell for a few seconds, it'll play a lonely "Are you leaving already?" sound. Ahh---I don't wanna separate from you! Sorry!! And---when I open my cell it'll be "I want to see you" again... I want to see you too~ !! This is the conversation between me and my cellphone (laugh) But recently I came back to reality a little more--

I'm...
...gonna throw up.

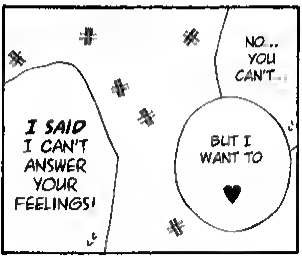
HE HE HE HE
AHH... GEEZ,
I FINALLY GOT SERIOUS AND IT ACTUALLY TURNED OUT LIKE THIS


HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA
REALLY... YOU HAVE TO THROW UP? YOU SURE KNOW HOW TO PICK THE RIGHT TIME! TOTALLY RUINED THE MOOD!!
So embarass -ing
pant pant


...BUT,

floof
I REALLY DO LIKE YOU.
...EH ...BUT...
Gyu
BA
SORRY! I CAN'T ANSWER YOUR FEELINGS!
I...

I...
I LIKE ATSUSHI-SEMPAI...
SO WHAT?


NO... YOU CAN'T...
I SAID I CAN'T ANSWER YOUR FEELINGS!
BUT I WANT TO ♥

THIS IS NOT MUCH OF A PROBLEM,
DIDN'T I SAY I'LL TAKE YOU AWAY?
AH!?
Ahh

PLEASE MIND. OKAY?...
IT'S OKAY, I DON'T MIND!!
rustle...
AND BESIDES..
I NEVER LOST TO ATSUSHI IN A COMPETITION BEFORE
I'LL DEFINITELY STEAL YOU AWAY FROM HIM,
KEEP THAT IN MIND!

I STILL HAVE NO WAY OF RESPONDING TO YOUR FEELINGS, SORRY
EVEN THOUGH I'M REALLY HAPPY ABOUT HOW SEMPAI FEELS ABOUT ME,
WELL, EH
WHERE DID THAT CONFI-DENCE OF YOURS COME FROM...
WHERE DID IT COME FROM- MAYBE IT COMES FROM MY PORES?
EVEN I'M AFRAID OF THIS CONFIDENCE THAT I HAVE!
EXCUSE ME I'M GOING BACK FIRST!
TA TA TA
!!!
SU...
BUT...
I'VE BEEN REJECTED COMPLETELY!
scratch
HM...

HM,
I REALLY ANTICIPATE WHAT'S COMING UP AFTER THIS!
HO HO HO
録音中
32.06
I WON'T JUST GIVE UP SO EASILY

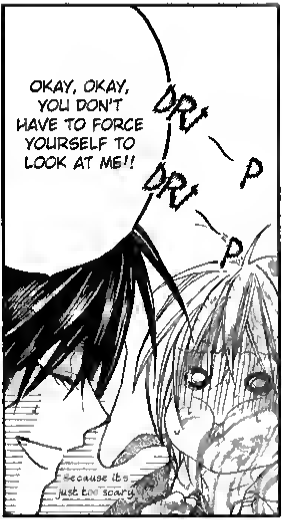
ONLY ATSUSHI -SEMPAI LEFT?
WHAT ABOUT SHIZUKU -SEMPAI AND THEM...
THEY GO HURRIED BACK BY ME!!

WAH... WHAT SHOULD I DO?
SUDDENLY IT'S JUST US TWO ALONE, SO NERVOUS!
Hurried back

HUH?

DID SOMETHING HAPPEN?
!?
YOU CAME BACK BY YOURSELF TOO WHERE'S KIYOSHI!?
AH... EH
I CAME BACK FIRST
This happened!
I LIKE ATSUSHI-SEMPAI
DOKI
HUH!?
THERE MUST BE SOMETHING, RIGHT!? WHAT IS IT!?
LOOKING AT HIS FACE
SO CLOSE UP...
MAKES ME EVEN MORE NERVOUS
DO KI
IT'S.. IT'S NOTHING, IT'S NOTHING IMPORTANT

*fut unconsciously look away
Fui
HUH?
NO WAY!!
THERE'S STILL NO WAY I CAN LOOK AT HIS FACE DIRECTLY!!
THERE YOU GO AGAIN
No, it's okay! I'm totally okay with it!
Before she throws up

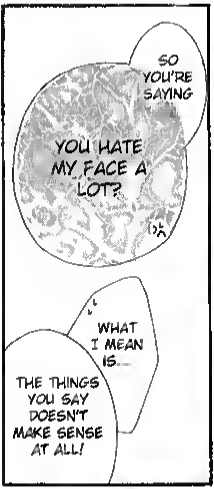


"Ban, terrible revelation!"

I DON'T WANNA HEAR IT!!
WAIT, LISTEN TO ME FIRST!
PLEASE!

GEEZ, THESE KINDS OF THINGS YOU DON'T HAVE TO REPEAT IT!!
I STILL HATE YOUR FACE, BUT ...

I DO HATE BEAUTIFUL FACES...
BUT THAT DOESN'T MEAN THAT I HATE SEMPAI...
WHAT SHOULD I DO?
HOW CAN I TRANSFER MY FEELINGS TO HIM?
I FEEL HOPELESS WHEN IT COMES TO HANDLING HIS FACE BUT I STILL LIKE HIS PERSON,
UNTIL NOW, I NEVER BEEN TOGETHER WITH A BEAUTIFUL PERSON FOR A LONG TIME BEFORE...
WHY...


SO YOU'RE SAYING
YOU HATE MY FACE A LOT?
WHAT I MEAN IS...
THE THINGS YOU SAY DOESN'T MAKE SENSE AT ALL!

NO MATTER HOW MUCH I THINK ABOUT IT, IT STILL DOESN'T SOUND RIGHT

WHAT?
WEREN'T YOU GONNA SAY THIS?

YOU WANT TO SAY THAT THE APPEARANCE IS DIFFERENT FROM THE PERSONALITY INSIDE, RIGHT?
BUT THAT SHOULD ALSO HAVE A LIMIT, YOU DON'T COORDINATE WELL LIKE THAT AS WELL!
HUH

AH,
YES, THIS IS WHAT I WANTED TO SAY...
YOU AVERTED YOUR EYES AGAIN!

GEEZ

HE UNDERSTANDS WHAT I WANTED TO SAY
AND HE EVEN LAUGHED
AH, I ACTUALLY LET IT GO TO MY HEAD
BUT I STILL CAN'T LOOK AT HIM DIRECTLY
YOU SURE ARE ONE MESSED UP PERSON!

SO NOT FAIR, I WANT TO SEE
WANT TO SEE HIS
Ah
.. I'M OKAY WITH IT,
SMILING FACE
YOU DON'T HAVE TO MIND IT TOO MUCH
I...

LIKE SEMPAI
SEMPAI!
I'LL TAKE CARE OF THIS BEAUTY HATING PROBLEM OF MINE!
MAYBE THIS IS THE FIRST TIME
I WANTED TO FIX THIS PROBLEM SO SERIOUSLY!
BECAUSE I CAN'T GO ON LIKE THIS EITHER,
SO I'LL DEFINITELY HAVE IT CURED!
AH
I WANT TO FIX THIS PROBLEM SOONER!

The people with different opinions.

FOUND YOU, KIYOSHI.
WHAT ARE YOU DOING HERE?
SHIZUKU
ANNOUNCEMENT ROOM
OH! YEAH, ABOUT ATSUSHI AND MAKOTO...
OH...
IT'S JUST THAT I THOUGHT OF A GOOD IDEA
MM, SO SCARY.
KIYOSHI'S GOOD IDEAS ARE USUALLY REALLY SUCK
♡

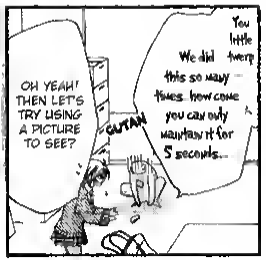
All done!
WHAT'S SO BAD ABOUT IT,
I DON'T PLAN ON GIVING UP EITHER
SEEMS LIKE IT'S A MUTUAL LOVE RELATION -SHIP
YOU SURE PUT IT SIMPLE
IS IT GOOD?
REALLY
NO, LEMME HELP YOU,
BECAUSE I'VE DECIDED LONG AGO
IT'S OKAY IF YOU DON'T HELP ME
SMILE
THEN
LEMME HELP YOU

DECIDED THAT I'LL SUPPORT KIYOSHI'S LOVES
KIYOSHI
KATAN
SHIZU -KU
REALLY THERE'S NO NEED
THEN THAT IS A PLAN TO COME IN BETWEEN THEM...?
THAT'S RIGHT
THE PLAN THAT MAKES PEOPLE ANTICIPATE IS ALREADY IN MOTION
Makes People Anticipate?

KIYOSHI, USUALLY PEOPLE CALL THIS NEGATIVE, RIGHT.
You should say that you're gloomy.
SEE, I'M REALLY POSITIVE, RIGHT?
IT'S A PERFECT PLAN TO USE ALL KINDS OF TRICKS TO GET IN BETWEEN TWO REALLY CLOSE PEOPLE, AND THEN STEAL THE GIRL AWAY!!
really?
FORGET THAT! WELL,
JUST WAIT TO SEE THIS GOOD SHOW!

Art's prep Room
1
2
3
4
5
LET'S BEGIN!
OKAY!
CLICK
SET
SELECT
0:00'00"00
0:00'00"00
IDIOT! YOU ONLY MAINTAINED 5 SECONDS!!
YAH... SORRY!

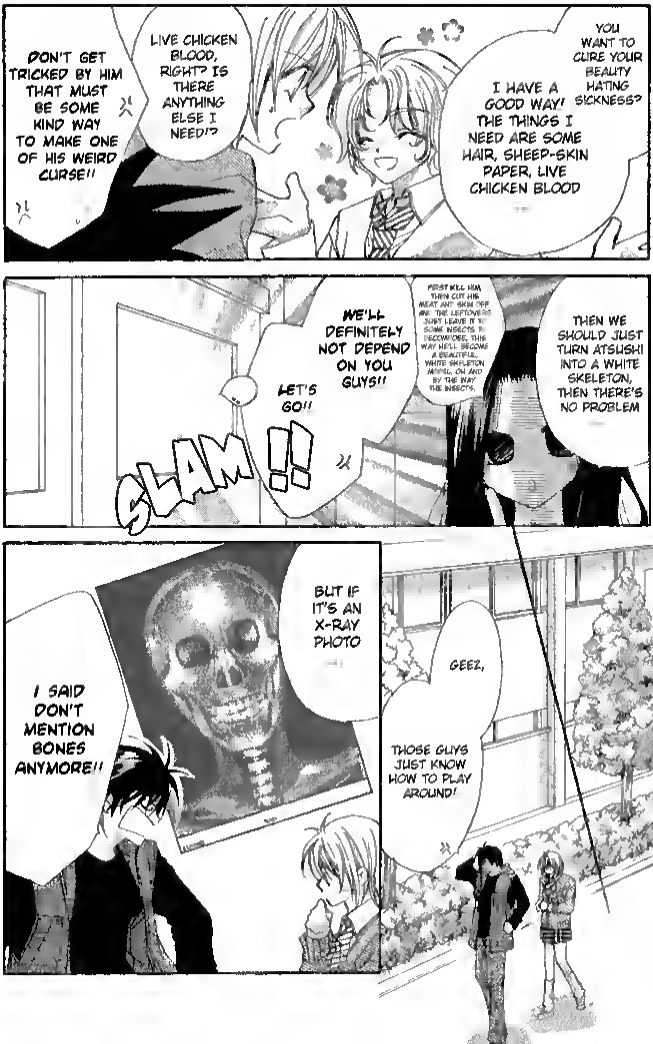
D.CoMo


You little twerp
We did twerp this so many times how come you can only maintain it for 5 seconds...
CLICK
OH YEAH! THEN LET'S TRY USING A PICTURE TO SEE?

I SHOULD BE ABLE TO GET USED TO IT IF IT'S NOT THE REAL PERSON! RIGHT?
BA
SEMPAI, LOOK OVER HERE!

Looks really fun...
WHAT ARE THEY DOING
CHARLIE -SEMPAI, ah
AND SHIZUKU -SEMPAI CAME TOO!

...sorry...
the camera makes it too clear...
THEN YOU SHOULD JUST SNEAK A SNAP -SHOT!!


YOU WANT TO CURE YOUR BEAUTY HATING SICKNESS?
I HAVE A GOOD WAY! THE THINGS I NEED ARE SOME HAIR, SHEEP-SKIN PAPER, LIVE CHICKEN BLOOD
LIVE CHICKEN BLOOD, RIGHT? IS THERE ANYTHING ELSE I NEED!?
DON'T GET TRICKED BY HIM THAT MUST BE SOME KIND WAY TO MAKE ONE OF HIS WEIRD CURSE!!
THEN WE SHOULD JUST TURN ATSUSHI INTO A WHITE SKELETON, THEN THERE'S NO PROBLEM
FIRST KILL HIM, THEN CUT HIS MEAT AND SKIN OFF AND THE LEFTOVERS JUST LEAVE IT TO SOME INSECTS TO DECOMPOSE, THIS WAY HE'LL BECOME A BEAUTIFUL WHITE SKELETON! AHHH, OH AND BY THE WAY THE INSECTS
WE'LL DEFINITELY NOT DEPEND ON YOU GUYS!!
LET'S GO!!
SLAM !!
BUT IF IT'S AN X-RAY PHOTO
I SAID DON'T MENTION BONES ANYMORE!!
GEEZ,
THOSE GUYS JUST KNOW HOW TO PLAY AROUND!

SPEAKING OF THIS, THE REASON I HATE BEAUTY,
IS BECAUSE OF WHAT HAPPENED WITH MY FIRST LOVE ?
THAT'S RIGHT, IT TAKES TOO MUCH TIME LIKE THIS
IF IT'S AT LEAST A PICTURE OF YOU AS A CHILD
This is not the problem right
Hey
MM?
BUT I DON'T REMEMBER MUCH, THAT'S WHY IT DOESN'T HELP MUCH EITHER
I SAY, EVEN THOUGH IT'S BETTER FOR YOU TO FIX THIS SOONER,
YOU'RE WEIRD AFTER YOU WENT TO WASH OFF YESTERDAY AFTER ALL!
WHAT HAPPENED BETWEEN YOU AND KIYOSHI!? TELL ME NOW!!
IF I SAID IT, WOULDN'T IT BE THE SAME AS CONFESSING TO HIM?!
NOTHING! NOTHING HAPPENED!
I can't say that it's so that I can confess to you, right?
BUT WHY DO YOU WANT TO GET CURED SO SUDDENLY?
HUH!?
NO, THAT IS BECAUSE
BIKU
PIKU
YOU...

I CAN'T SAY IT!
BECAUSE I WANT TO BE ABLE TO LOOK AT YOUR FACE WHILE CONFESSING !!
ENOUGH!
WHY DO YOU CARE ABOUT WHAT HAPPENED BETWEEN US SO MUCH!
WAS IT REALLY SOMETHING THAT HARD TO SAY!?
EH— UM —
I..
HUH..
OH SHIT!
HUH
GEEZ!
WHAT THE REACTION HE'S GIVING RIGHT NOW..
THAT'S BECAUSE..

THIS REACTION...
THAT IS...
BECAUSE...
THIS WAY...
IT'S JUST LIKE...
I...!!

Zawa
Zawa
THIS IS A SPECIAL BROADCAST
IT'S BECAUSE HE THINK HE'S TOO FORTUNATE,
THAT'S WHY HE WANT TO SHARE IT WITH EVERYONE
What a thick certain student!
What?
DONG~
DONG~
DONG~
I'M VERY SORRY TO SUDDENLY DISTURB EVERYONE IN THEIR OWN ACTIVITIES, IT'S BECAUSE A CERTAIN STUDENT REQUESTED
...TO ANNOUNCE TO EVERYONE WHO'S ABOUT TO GO HOME OR THOSE IN THEIR CLUB ACTIVITIES
WHAT IS THIS!!
DON'T STOP ME AT THIS KIND OF TIME!!
"KIYOSHI -SEMPAI"
"MAKOTO"
Announcement Room
Announcement Club's
...MM, WELL,
WILL EVERYONE PLEASE LISTEN TO THIS TAPE!!
Kacha

"MAKOTO, I LIKE YOU"
"I'M REALLY HAPPY"
WAS EDITED INTO THIS...
BY SEMPAI!!
THIS
THIS
"I CARE ABOUT SEMPAI A LOT..."
THIS CONVERSATION
IF I TRIED TO EXPLAIN,
DOESN'T THAT JUST MEAN THAT I'M CONFESSING TO HIM...
I CAN'T SAY IT!!
HUH? NO!
THIS IS A MISUNDER-STANDING
Ah!
shudder
shudder
...YOU...
THIS IS...
shudder

NOT BEING ABLE TO CONFESS TO HIM WHILE LOOKING AT HIM DIRECTLY... I HATE IT LIKE THIS
!!!
WHICH ALSO MEANS THAT YOU WANTED TO CURE THIS BEAUTY HATING SICKNESS FOR KIYOSHI !?
NO..
WHAT KIND OF JOKE IS THIS!
I'M NOT A LOVE PRACTICE SPRING BOARD FOR THE BOTH OF YOU!!

DON'T GET ME INVOLVE WITH THE AFFAIR BETWEEN YOU GUYS!
EVEN THOUGH...
BUT...
I DON'T WANT HIM TO MISUNDERSTAND...!
I CAN'T LOOK AT IT DIRECTLY
BUT I STILL CAN'T LOOK AT HIS FACE DIRECTLY!
SEM... PAI ...
GU...

I...
SO WHAT IF I CAN'T LOOK AT HIS FACE DIRECTLY!?
LIKE SEMPAI!
THANK YOU ♥

WHEN DID HE GET HERE!?
Of course he picked the best time to come.
I'M SO HAPPY, YOU ACTUALLY CONFESSED TO ME SO CLEARLY!
NO... I'M NOT
HOW DID...
THERE'S NO USE FOR YOU TO BE SHY NOW ♥
SEM...
HOW DID THIS HAPPEN

HUH?

HEY
YOU CAN'T BE LIKE THIS!
IF YOU WANNA CONFESS, YOU GOTTA LOOK STRAIGHT INTO THE OTHER PERSON'S FACE ♥
AH
I REALLY WANNA CRY...!
Shoko
This person really wants to cry to...
YOU
THAT'S NOT FOR YOU TO SAY

Beauty

Volume 1 chapter 4

Credits

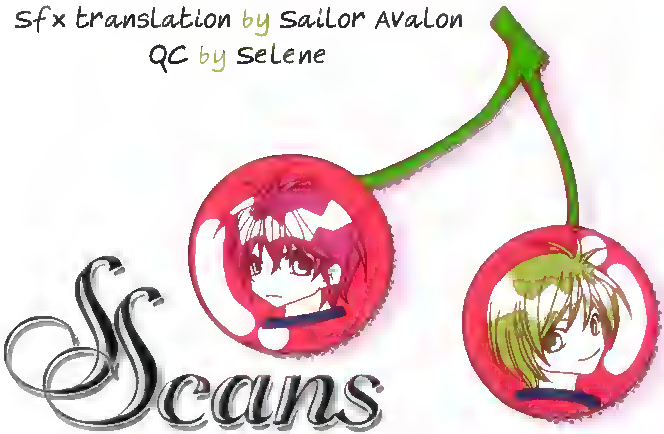
Scans provided by cshou jo

Translated by Bobo

Edited by Giong

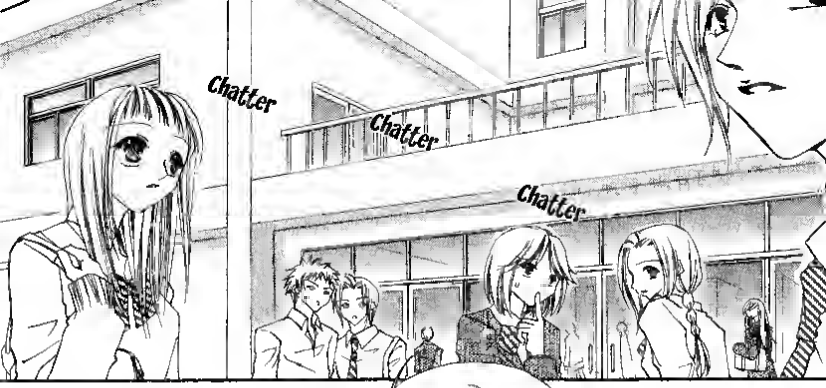
Sfx translation by Sailor Avalon

QC by Selene



Selene
Scans

Cherry+5 Happy?



I SAID I'M NOT!!
THAT WAS JUST KIYOSHI DOING WHATEVER HE WANTS ...
BAM
I SAID...
THAT'S BIDOU KIYOSHI'S GIRLFRIEND
That's the girl in the bread cast
She's from Beauty Research
SHE'S THAT BIDOU KIYOSHI'S...

Recently I actually forgot that Atsushi's original name is Atsushi-gorou.

↑

It's probably because this name doesn't have much to do with the plot right now...

I should be able to remember after a while perhaps...

What should I do

If I were to forget it once and for all?

Atsushi, don't let it go to your head...

I don't know where that thug-like Atsushi in the beginning of the story ran off to (laugh) (But in my opinion, I think it's better for him to change like this.) After this he'll be more that, making me feel embarassed too... But recently the "Atsushi clan" readers increased ♥ Ah.. Kiyoshi has to work hard!! This is only the beginning of Kiyoshi's twisted personality-- !! (Do you call this supporting him ?) Hence please anticipate the stomach-turning, sweet volume 2!!!

GEEZ, REALLY NOW, MAKOTO, WHAT'S THERE TO BE SHY ABOUT AT THIS POINT ♥
KIYOSHI -SEMPAI
WHY DO YOU ALWAYS POP UP WHENEVER I'M ABOUT TO DENY?
Why does it seem like you always know when I'm about to explain?
HA HA HA HA
OF COURSE IT'S BECAUSE OF THE INDUCTION OF LOVE!
GOD! WHAT SHOULD I DO...
I DON'T CARE IF IT'S OTHER PEOPLE, BUT EVEN ATSUSHI-SEMPAI BELIEVE THAT IT'S TRUE
I ONLY WISH TO CLEAR ATSUSHI-SEMPAI'S MISUNDERSTANDING!
THE ONE I LIKE IS ATSUSHI-SEMPAI,
I WISH THAT HE CAN UNDERSTAND,
EVEN THOUGH IT'S LIKE THIS I

YEAH, I'M REALLY SCARED THAT...
Hmm Hmm
BUT YOU STILL DON'T HAVE THE COURAGE TO CONFESS TO HIM
I only took the chance to butt in!
ENOUGH!
PLEASE DON'T HAVE CONVERSATIONS WITH MY ASPIRATION!!
GIVING THE PERSON THAT LIKES YOU A REPLY,
ISN'T THIS SOMETHING EVEN MORE FORTUNATE?
HO HO
THERE'S REALLY NO NEED FOR YOU TO BE TROUBLED ABOUT THIS,

I'LL DEFINITELY BEING YOUR ⋮ HAPPINESS.
I SAID THAT I DON'T NEED TO ALREADY!!
MM... I HAVE A LOT OF PATIENCE,
WHY DON'T YOU THINK ABOUT IT?
HA HA HA
...YOU'RE THE ONE THAT MADE ME UNHAPPY ...

IF ONLY I CAN BE LIKE KIYOSHI-SEMPAI WHO MAKES THINGS THIS CLEAR...
I REALLY ENVY HIM...
...BUT
TO BE HONEST,
GEEZ
Didn't get a chance in quite a number of days in a row.
AH
AHH!
AH, UMM...
I'll do my best to make it clear and easy to understand
IF I GET A CHANCE TO TALK TO HIM, EVEN IF I CAN'T LOOK AT HIS FACE, I STILL HAVE TO SAY IT OUT LOUD...
THE LONGER THIS TAKES THE HARDER IT IS TO SPEAK UP
I THINK ATSUSHI-SEMPAI MAY BE AVOIDING ME
Sad
Sigh

NOT BEING ABLE TO LOOK AT HIM STRAIGHT IN THE FACE
MAYBE HE'S MAD
WHAT SHOULD I DO?
ATSUSHI -SEMPAI ...HE...
SHOULD BE REALLY MAD, RIGHT?
HE MISUNDERSTOOD THAT THE REASON I ASKED HIM TO HELP ME CURE MY BEAUTY HATING PROBLEM
IS BECAUSE OF KYOSHI -SEMPAI
WHAT SHOULD I DO
IN ORDER TO MAKE HIM BELIEVE ME?
BELIEVE THAT THE ONE I LIKE IS HIM...
AIYAYA
YOU'RE EVEN MORE BEAUTIFUL THAN I THOUGHT...
2-1

SHADDAP, WHAT?
Depressed
Angry
I'M NOT DIS-APPOINTED!!
YOUR DISAPPOINTED FACE IS BEAUTIFUL TO SOME EXTENT!
YOU SHOULDN'T FORCE YOURSELF, ATSUSHI.
WHAT IS IT... DON'T RUN AWAY
YOU LOST PUPPY
WHO'S A LOST PUPPY!!
ATSUSHI IS
walking packing
I CAME HERE TO SHARE MY HAPPINESS WITH YOU

FROM THE TIME WE WERE FIGHTING OVER TOYS IN KINDERGARTEN, LIKE THE RELAY RACES IN THE SPORTS COMPETITIONS, YOUR FEELINGS WITH THE SCHOOL IDOL NANAKO, AND MIYOKO AND YURIKA, AS WELL AS THE BIG DRAWING CONTEST YOUR THOUGHTS ABOUT A BOOK IN THAT MEETING AND MOST OF THOSE I GOT OUR GRADES BEST GRADES, AND SWIMMING AND MARTIAL ARTS AND THE OTHER SPORTS, I NEVER LOST TO YOU. EVERYTIME YOU'RE ABOUT TO WIN, I ALWAYS USE MY DIRTY TRICKS AND WIN THEM EASILY, AH! IF I HAVE TO LIST THEM ALL I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO FINISH. DO I HAVE TO TELL YOU ALL OF THEM?
DON'T TELL YOU REMEMBER HOW ALL OF THEM?!

Smile
YOU WANNA ESCAPE, RIGHT?
BECAUSE YOU NEVER WON ME BEFORE

Hmph!
BASICALLY I DON'T PLAN ON COMPETING WITH YOU!
I ALREADY KNOW THAT YOU AND THAT TWERP ARE GOING OUT NOW!

YOU'RE ALWAYS LIKE THIS
IF YOU DON'T PLAN ON WINNING, THEN YOU LOSE

Tap
WHAT...?
IF YOU DON'T PLAN ON FIGHTING ME,
THEN YOU SHOULD GIVE UP SOON, RIGHT?
...HEY, KIYOSHI...
BYE
...

ATSUSHI, WAIT UP,
I'LL GO HOME WITH YOU IF YOU'RE GOING HOME...
SHADDAP! DON'T FOLLOW ME!
I WANNA GO HOME BY MY...
BAM

WAH !
WHAT SHOULD I DO? I DIDN'T THINK I WOULD SUDDENLY RUN INTO HIM LIKE THIS...
AH... UM.. SEMPAI ..
Surprise
AH...
N-N-N... NO, THAT'S NOT...
Uwaa
I WANTED TO GO PICK YOU UP,
YOU WANTED TO SEE ME SO SOON?
POP
AH, MAKOTO YOU'RE HERE?

Surprise
Turn
EH, SEM...
...PAI
Whoosh
PUT YOUR HAND OUT!
tap
HUH
THIS IS.
Rummage
!...
MAYBE I'M A BIT TOO NOISY ..
MY GOD
!!
HOW COME I STILL CAN'T LOOK AT HIM STRAIGHT IN THE FACE AT A TIME LIKE THIS!!

...MAYBE THIS WILL HELP YOU,
TAKE IT SLOWLY, DON'T RUSH.
Atsu-shi, wait for me
WHAT?
A PICTURE?
SO, WHEN ATSUSHI KEPT PLAYING AROUND WITH THE CAMERA AT HOME
Wuh!
A SNAPSHOT OF ME?! IT'S OUT OF FOCUS TOO!
Atsushi's technique really sucks!!
NO
HE MADE IT OUT OF FOCUS ON PUR-POSE
I SHOULD BE ABLE TO GET USED TO IT FAST... BUT IT'S NO USE. THE REAL PERSON
HE TOOK THIS OUT OF FOCUS PICTURE...
WITH KIYOSHI-SEMPAI NOT LOOKING AT THE CAMERA...
SEMPAI, LOOK THIS WAY!
ON PURPOSE
THEN YOU SHOULD JUST SNEAK A SHOT!!
SO KAY
the lens on the camera make it too clear.
a lenth that shines on me without warning.

HE TOLD ME TO NOT GET HIM INVOLVED WITH THIS...
HE WAS OBVIOUSLY REALLY MAD BUT HE STILL
HOW DO I MAKE IT SO THAT IT'S OUT OF FOCUS? MM
MM? FOCUS?
"Let me help you"
AHH...
I STILL...
LIKE SEMPAI AFTER ALL!

SORRY,
I CAN'T GO OUT WITH KIYOSHI -SEMPAI!
KIYOSHI -SEMPAI,
...
Saying it so happily
...YOU STILL CHOSE ATSUSHI?
BUT EVEN IF YOU CONFESS TO HIM, HE STILL MAY NOT BELIEVE YOU...
Mm... say bad things on purpose
I KNOW.
NOT BEING ABLE TO LOOK AT HIM WHILE SAYING IT,
AND EVEN GOT HIM TO MISUNDERSTAND THAT THERE'S SOMETHING BETWEEN ME AND KIYOSHI-SEMPAI,
AND NOT KNOWING ATSUSHI-SEMPAI'S TRUE FEELINGS
BUT I'LL WORK HARD,
BESIDES,

KIYOSHI-SEMPAI ALREADY TAUGHT ME
A WAY TO SOLVE ALL PROBLEMS AT ONCE!
HUH…
DON'T TELL ME YOU…
BRING OUT THE COURAGE IN ME,
GO FOR IT!
GO FOR IT!

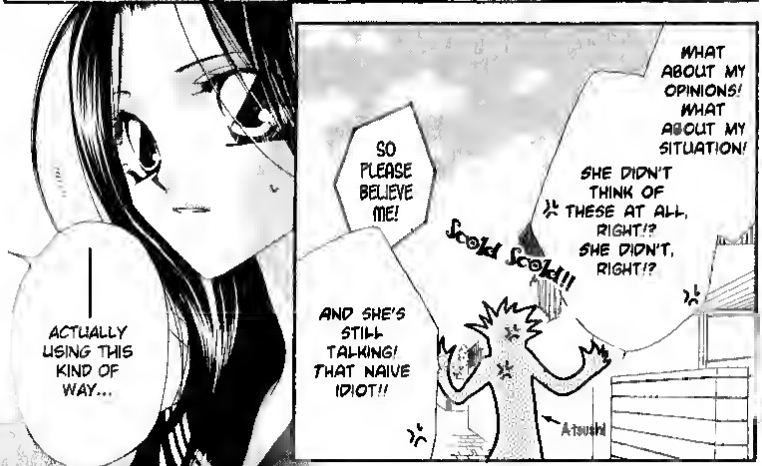
ANNOUNCEMENT ROOM
I WISH THAT
I CAN MAKE THAT GENTLE PERSON LIKE ME,
*Sfx: sereeeeh
LIKE HIM KNOW MY FEELINGS!
OFF
ATSUSHI-SEMPAI!!
キャー

AH...!?
CAN YOU HEAR ME!? PLEASE LISTEN TO ME!!
SORRY FOR TELLING YOU USING THIS ANNOUNCEMENT WAY!!
WAIT A MINUTE, THIS IS...
MAKOTO!?
WHAT IS THAT TWERP DOING...
THAT THING THAT HAPPENED RECENTLY ISN'T TRUE!
THERE'S NOTHING BETWEEN ME AND KIYOSHI-SEMPAI!
HUH...
I.....!

AH...
THE ONE I LIKE IS...
ATSUSHI-SEMPAI!!
THAT...
THAT TWERP...
...NO, YOU CAN'T ...!
ATSUSHI, YOU CAN'T RESPOND TO HER!

YOU CAN'T TAKE HER FROM KIYOS...
IS THAT TWERP AN IDIOT!!

GEEZ, YOU SHOULD USE A LITTLE COMMON SENSE TO THINK ABOUT THIS!!
THIS IS THE ANNOUNCE-MENT, YOU KNOW!?
...HUH?
ATSUSHI...
Why do you have this kind of reaction?


ACTUALLY USING THIS KIND OF WAY...
SO PLEASE BELIEVE ME!
AND SHE'S STILL TALKING! THAT NAIVE IDIOT!!
Scold Scold!!
WHAT ABOUT MY OPINIONS! WHAT ABOUT MY SITUATION!
SHE DIDN'T THINK OF THESE AT ALL, RIGHT!? SHE DIDN'T, RIGHT!?
Atsushi

AH... AH...
GOT STABBED IN THE BACK...
THEN I GUESS I HAVE NO REASON TO KEEP SILENT!
YEAH, I THOUGHT I'M THE ONLY PERSON IN THE WORLD WHO WOULD DO THIS KIND OF THING...
Oh you're here Charlie
I'm here, you know!
OH? EVEN KIYOSHI FINDS THIS TROUBLE-SOME?

THE GIRL THAT ATTRACTED ME SURE IS SOMETHING ♥
...YOU STILL DON'T PLAN ON GIVING UP?
I FELL IN LOVE WITH HER ALL OVER AGAIN WITH THE SPEED OF SOUND ♥
...MM, BESIDES ...
SINCE THIS IS WHAT I'VE BEEN SEARCHING FOR ALL THIS TIME,
I WON'T GIVE UP JUST BECAUSE OF A LITTLE THING LIKE THIS.
...?
"ALL THIS TIME"?
What does that mean?
NOTHING, NEVERMIND,
BUT SEEING THAT MAKOTO FINALLY GATHER UP HER COURAGE,

I'LL LEAVE HER ALONE JUST FOR TODAY.
BAM
Broadcast Room
AH...
SHHHKK!!
AT-SUSHI-SEM...
YOU IDIOT!!
wheeze
wheeze
pant/
IF YOU'RE GONNA APOLOGIZE THEN DON'T DO THIS IN THE FIRST PLACE!!
SOR SORRY...
ACTUALLY DOING THIS KIND OF GLASSES DROPPING THING!!

I SAY...
ATSUSHI-SEMPAI MISUNDER-STOOD.., I HAVE TO EXPLAIN..
BESIDES... I CAN'T LOOK AT YOU STRAIGHT IN THE FACE...
BE... BECAUSE...
YOU DON'T HAVE TO BE SO ANGRY...
DID'CHU THINK THAT I WON'T GET ANGRY IF YOU DO THIS!?
EVEN IF YOU DON'T USE THIS WAY,
IT'LL DO WITH YOU TALKING TO ME LIKE THIS!

SEMPAI...

...IF I'M NOT THAT BAD-TEMPERED,
I CAN'T EVEN LOOK AT YOUR FACE!
HUH...
YOU DOING THIS KIND OF THING..
YOU DON'T KNOW
HOW HAPPY IT MAKES ME!

MAKOTO,
I LIKE YOU!
I LIKE YOU.

SEM...
SEMPAI...
WHA... YOU'RE CRYING..
IDIOT, DON'T CRY!
'CAUSE I'M REALLY HAPPY..
Uwaa
DON'T CRY..
PANIC
=
PANIC
AHH, GEEZ!
SHOCK
WA-TER?

Pull
WAA
YOU CRYING LIKE THIS
WILL JUST MAKE ME LIKE YOU EVEN MORE!
... SEMPAI,
WHY DID YOU...
... AHH, GEEZ! YOU SHOULD SAY SOMETHING AS WELL,
IT'S BECAUSE YOU DON'T KNOW ANYTHING, THAT'S WHY I HAVE TO SAY THOSE EMBARASSING THINGS
HUG
EVEN IF YOU TELL ME NOT TO CRY,
THAT'S WHY DON'T CRY ANYMORE!

IT'S BECAUSE I'M TOO HAPPY, TOO FORTUNATE,
THAT'S WHY MY TEARS JUST WON'T STOP CRYING...
!!
JUST LEAVE ME OFF THE HOOK, ALRIGHT...

I DON'T HAVE THAT MUCH PATIENCE ...
AH.
WHAT IS IT NOW? THE MOOD WAS SO GOOD JUST NOW, YOU SHOULD THINK ABOUT THE MOOD AS WELL!
I was just kidding when I told you to leave me off the hook!!
EH... BUT, UMM...
THE ANNOUNCEMENT MICROPHONE'S BEEN ON THE WHOLE TIME...
THIS MEANS THAT ALL OF WHAT WE SAID AT FIRST WAS BROADCASTED
ALL OF WHAT WE SAID AT FIRST?
OFF

UWAAAA
-AAAA
-AAAAA
-AAAA
OH,
HE FINALLY NOTICED?
HA HA HA
OH,

That Eidou Atsushi actually...
The people who heard it felt embarassed instead...
Ahh
Help me
BUT ALL OF THAT IS ENOUGH TO MAKE THE WHOLE SCHOOL FAINT
That was so embarassing
Geez, Atsushi
Even though this is really anticipating, you should at least show us some expression that you're hurt from being rejected, right!!
THIS LOVE SCENE THAT MAKES PEOPLE EMBARASSED IS SPREAD OUT ALL OVER THE SCHOOL,
DON'T KNOW WHAT ATSUSHI WILL DO WITH HIMSELF NOW?
AHH, SO ANTICIPATING!!
Not affected at all
I REALLY WANT TO JUST GO KILL MYSELF...!!
EH SEMPAI, ARE YOU ALRIGHT...?

NEXT
美形研究社
Beauty 06
BECAUSE HE COULDN'T TAKE SUCH AN EMBARASSMENT, SO ATSUSHI DISAPPEARED!!
SO I HAD TO SUPPORT THE MAKOTO THAT HE LEFT BEHIND AND THEN THE LOVE BETWEEN US STARTED TO SPROUT JUST LIKE THIS! AHH BUT WE...
THAT'S NOT HOW IT'LL GO, RIGHT!!
HOHOHO! BUT THIS IS WHAT THE AUDIENCE IS ANTI-CIPATING

Then, volume 1 ends here!
Even though I say this everytime, this finished product cannot be all credited to me.

Much thanks to my assistants, production section and help from other related persons. And to my pops, thank you too! Please have a good rest!
And next is to thank all of you, my fellow readers.

It's because of all of you that I can be here to draw manga. Thank you!
I'll continue to draw "Beauty", please take care of me from now as well!

Then, I'll see you again in Volume 2 ♥

Good bye-bye 2004 09 14 綺
Aya

Please send me your thoughts ~♥

〒101-8001 東京都千代田区一ツ橋 2-3-1
小学館少女コミック内 織田綺

My HP address changed to that down there, you have to come visit my page

http://www.oda-aya.com

Beauty

Volume 1 chapter 5

Credits

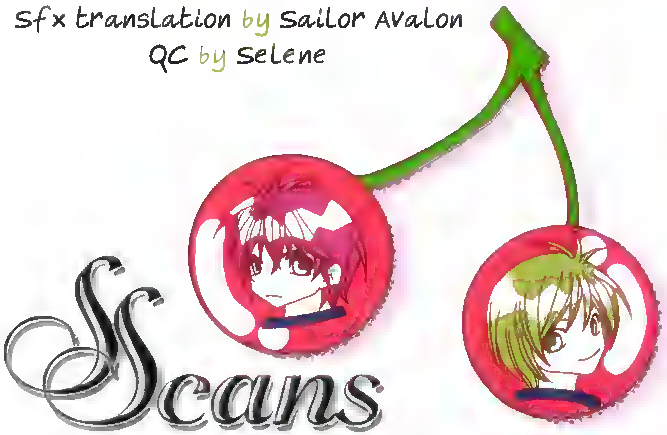
Scans provided by cshou jo

Translated by Bobo

Edited by Giong

Sfx translation by Sailor Avalon

QC by Selene



Selene
Scans

GOMI

vol.1

ODA AYA

譯／小天

Beauty Research Club

日本小學館正式授權台灣中文版

校園愛情

美形研究社

vol.1

ODA AYA

SM0498
NT 85

日本小學館正式授權台灣中文版

長鴻出版社 定價85元

00085

4 710765 194321

GOMI

◆Taiwan Chinese edition,
for distribution and sale in Taiwan only
◆限台灣地區發行販售

Beauty Research Club

Everytime the dumb, naive, and pretty girl Makoto sees beauty she'll throw up~! Unfortunately, once she enters the school, the first pair she encounters is the super weird, yet beautiful guy, Kiyoshi-sempai, and the incredibly beautiful guy, Atsushi-sempai!! Plus she was forced to join the "Beauty Research Club!" She was put in chains by Kiyoshi-sempai and he just wouldn't leave her alone! But ..the one Makoto actually likes is Atsushi-sempai ..!!

Little Theatre 9

The Crying Red Ghost

A long, long time ago, in a certain place, there's a red ghost that loves to play a thug.

Flap Flap

This is the home of the kind red ghost. I welcome all friends here, I have delicious snacks here, and the tea is ready as well!

The red ghost placed a notice on his own front door, wanting to trick all the villagers here and eat them all.

But, because it sounds too suspicious, no one even dared to get close.

Annoyed

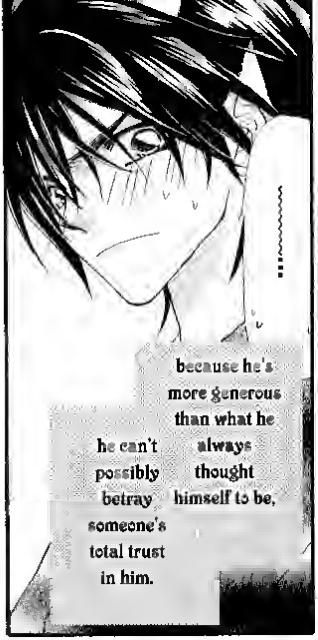
Annoyed

Annoyed

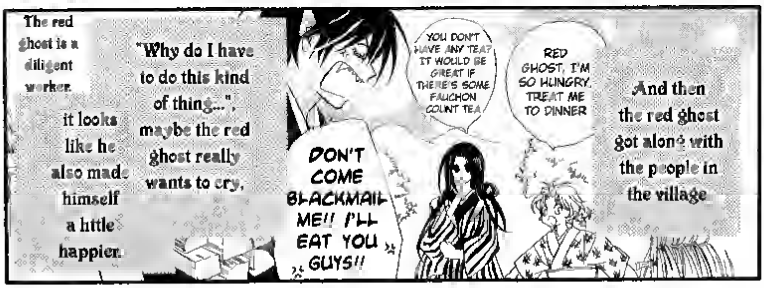
WHY! DAMN IT!!

Awww, you're so rude for saying that ♥
green ghost is a weirdo.
but,
This red ghost also has a friend named green ghost,
This is a tornado
Since he'll be able if he pays attention to him, the red ghost just ignores him
Since he really likes to see the red ghost's expression when he doesn't get along with the villagers, he does troublesome things over and over again.
I'm never gonna admit him as a friend!
Would you call this a pure sexual harassment..?
Mm you're so cute
Don't.
He messes around in the red ghost's territory day after day after day
and then.
Patience, Patience, I must not pay attention to him
Even though it's like this, the green ghost still always enjoys committing evil acts
There's a horse robber !!!!
Ah... my horse is gone !!

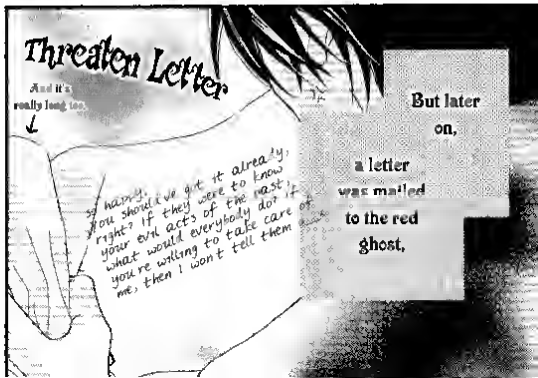
GEEZ! ACTUALLY DOING THAT KIND OF THING NEXT TO SOMEONE'S HOUSE! IDIOT
The red ghost finally got angry out of shame.
DON'T LEMME SEE YOUR FACE AGAIN...!!
YOU'RE TOO MODEST ...
YOU REALLY ARE A KIND GHOST.
AHH, DAMN IT, I GOTTA GO EAT ALL THE PEOPLE IN THE VILLAGE TO RELEASE THIS PRESSURE..
AH!
I WASN'T PLANNING ON SAVING YOU!
EH...
THANK YOU FOR SAVING ME.
By the way, the red ghost he...
SORRY FOR MISUNDER-STANDING YOU BEFORE
I SAID YOU GOT IT ALL WRONG


.....
he can't possibly betray someone's total trust in him.
because he's more generous than what he always thought himself to be,

LET'S BE GOOD FRIENDS FROM NOW ON ♥


The red ghost is a diligent worker.
it looks like he also made himself a little happier.
"Why do I have to do this kind of thing...", maybe the red ghost really wants to cry,
DON'T COME BLACKMAIL ME!! I'LL EAT YOU GUYS!!
YOU DON'T HAVE ANY TEA? IT WOULD BE GREAT IF THERE'S SOME FAUCHON COUNT TEA
RED GHOST, I'M SO HUNGRY. TREAT ME TO DINNER
And then the red ghost got along with the people in the village

and then that letter was used to wipe his nose and was then thrown away
HE'S STILL GONNA COME AGAIN EVEN IF I IGNORE HIM AHAHAHA


Threaten Letter
And it's really long too.
Hey hanyu, How should we get it already, right? If they were to know your evil acts of the past, what would everybody do? If you're willing to take care of me, then I won't tell them
But later on,
a letter was mailed to the red ghost,

美形研究社 ①

原著名：美!!

BM0498 特價 85 元

作　　者：織田 綺
譯　　者：小天
發 行 人：蘇建中
出 版 者：長鴻出版社股份有限公司
社　　址：台南市青年路 232 巷 1 號
登 記 證：行政院新聞局局版臺業字第 5246 號
發 行 所：（全國書局訂書專用）
地　　址：台南市安平工業區新平路 25 號
電　　話：（06）2657951
傳　　真：（06）2913992
印 刷 者：南一書局企業股份有限公司印製廠
法律顧問：郭俊廷律師

西元 2005 年 5 月　初版一刷

ⓒ 2004 by ODA Aya
All rights reserved
First published in Japan in 2004 by Shogakukan Inc.
MANDARIN translation rights in Taiwan arranged with Shogakukan Inc.
through The Kashima Agency for Japan Foreign-Rights Centre

Taiwan Chinese edition, for distribution and sale in Taiwan only
限台灣地區發行販賣。

日本小學館正式授權台灣中文版
◆版權所有・翻印必究◆
價格如有變動，以封面價格為準。
書中如有破損處，請寄回更換。

Beauty

Side - Little Theatre

Credits

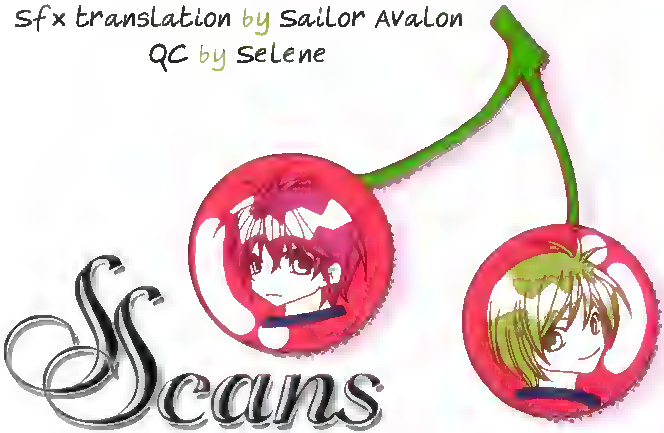
Scans provided by cshou jo

Translated by Bobo

Edited by Giong

Sfx translation by Sailor Avalon

QC by Selene



Selene
Scans